PUBLISHED DAILY SUNDAYS INCLUDED THE SHUN PAO 中華郵政特准掛號立券總包寄送之報紙 WEDNESDAY MARCH 11 1942.

中報

中華民國叁拾壹年
叁月拾壹日 星期叁
今日本報一張半
售國幣貳角伍分
第二萬四千四百五十號
本館地址 上海漢口路三〇九號
電報掛號〇七八六
電話九三三四八號 轉接各部辦事處
PUBLISHED BY
COLUMBIA PUBLISHING CO.

新光標準襯衫
榮膺首席出品

中國首創發明
科學軟硬領
"SEMI-SOFT" COLLARED SHIRTS by STANDARD SHIRTS MANUFACTORY
製作特殊 萬難摹仿
新光標準內衣製造廠出品

福地綿々

吉安公墓

墓園寬敞
穴地整齊
交通便利
地點安全
辦事週到
取費低廉

上海辦事處：
愛多亞路五八七號
電話八二五六二

中華股票公司開業啓事

本公司爲金融實業兩界人士所組織以協助工商流通資金爲職志專營代客買賣上海區域華商股票行市準確服務忠實茲定本月十一日開始營業如蒙賜顧竭誠歡迎

地址 九江路證券大樓五樓三四四號
電話 九三七〇六 九四三七六

慈善獎券售 最後九天

行善致富・一舉兩得
第四十六期

三月二十日在逸園當衆開獎

每號一張・每張二元
頭獎六萬元
頭二三四等獎。均有末二字獎

節省印刷費 減縮發行額 至少保證 獨得現鈔 三萬元正

總經銷處 逢興貿易公司 廣西路二〇五號 電話九〇三八〇
特設門市部 券隨接隨送 不取送力
先施公司特設專櫃 各處均售

鴻昌銀號啟事

敝號因交通不便暫移北京路墾業大樓壹百〇二號照常營業特此通告

電話 一六〇二三 一三二七〇

新樂的能

白濁白帶從此解決

女用單管雙管 繼續供應啓事

新樂的能問世。白濁白帶。從此解決。發明男女分治。故能確保斷根。邇近女用單管雙管。銷路驟增。致常時缺貨。經多方籌劃。自即日起。繼續供應。（男用單管同）但現存數量有限至希注意。

◉新星化學製藥廠監製◉

泰安保險股份有限公司成立通告第一號

本公司已於本月二日開創立會選定董事監察人並已呈報同業業務協會在案特此公告

天津路一百號恒利銀行內
泰安保險股份有限公司董事會啓

內婦兒科女醫博士郁采蘩（前北平協和醫院住院內科主任 前北平協和醫學院內科助教）啓事

本醫師在北平協和醫院服務已歷多年茲應各界之請在滬設診 門診 上午十時至十二時 下午二時至[illegible] 診所 福煦路三六三號泰山大廈一樓四號 電話八二一五九 [illegible]

工部局布告第五八〇八號（爲碼頭堆棧及儲藏公司應在搬運許可証上註明所付貨物等事）

爲布告事照得所有碼頭堆棧及儲藏公司在滬西各該許可証上詳細註明所付貨物及付貨日期與時間在[illegible]一九四二年三月十日 [illegible]

工部局布告第五八〇九號（爲放棄延長馬路計畫事）

爲布告事照得本局以前[illegible]杭州路[illegible]所有[illegible]計畫[illegible]本局認爲[illegible]上海公共租界工部局[illegible]一九四二年三月十日

敬謝傷科殷震賢醫士啓

鄙人患在香港忽患精神不足不良於行則振掉而乏力[illegible]就診於白克路永年里十號傷科專家殷震賢先生四月後即能行走經[illegible]凡患內外傷科症者幸勿失此良醫特登報鳴謝 江于桂臣

即當實行放棄所有異議應於本年三月二十一日以前向江西路二〇九號本局辦公總處內一五〇號辦公室本局總辦提出合特布告周知此布

華孚銀號啟事

啓者本號自即日起開始代客買賣軍票交易佣金低廉開戶歡迎竭誠優待

經營交易
棉紗 恰赤 軍票 公債
立摺開戶 手續簡便 証佣低廉 特別優待 報出行情 立即成交
電話98118 地址北京路三八四號

和泰商業銀行臨時通訊處

仁記路一一九號四樓六十四號房間
電話一四九九二 一七六〇七

中國股票公司臨時通訊處

北京路八五一號（處洽卿路口）
中法藥房大樓三樓
電話九三六八三 九二五八八轉

保豐保險公司通告

現設通訊處於寧波路八十九號阜豐信託公司內電話一六〇三五

泰賚企業公司緊要啓事

本公司暫設臨時辦事處於廣東路十七號天祥洋行總帳房內所有經理之中央堆棧及一切業務照常辦理時間每日上午九時至十二時下午二時至五時希各往來客戶注意是幸
電話一〇一一九 一一三六九

殷木强醫師啓事

江西路診所因處封鎖區內暫借友人處應診……接洽一俟開放仍回原處
電話七七二二四

中華保險股份有限公司開業通告

上海市保險業同業公會會員
上海火險同業業務協會會員

茲定於國曆三月十三日正式開幕兵盜車輛（分汽車包車）等險如蒙各界惠顧無不竭誠歡迎特此通告
總公司南京路一百十九號中央大廈一樓四號A字
分公司四川路九江路角安利大樓三樓
電話一〇六八七號

花柳性病專科姚菊巖醫師緊要啓事

敬啟者敝診所原設寧波路九號四川路口現處於封鎖區內不能執行診務自即日起暫遷武定路八百六十九號赫德路口（可乘一二路有軌電車至赫德路下車朝北行便是或乘廿路無軌電車至新閘路赫德路下車朝北行便是）電話三二六七六號照常應診恐未週知特此通告諸希鑒諒為幸
臨時診所武定路八百六十九號診時上午十時至下午七時，星期日下午停診

中央儲備銀行上海分行通告

三月十二日（星期四）爲先總理逝世紀念本行休業一天特此通告

瓶酒漲價聯合啓事

敬啟者敝號等所發售之瓶酒如荳蔻五茄皮白玫瑰等貨精價廉素爲各界贊許茲因各種原料又逐步飛漲不得已爲保持血本計於三月十日起大瓶酒每瓶加價四角小瓶酒每瓶加價二角批發折扣照舊希各注意是荷
莊源大 中國釀酒 張振元 遠東釀酒公司 仝啓

安樂殯儀館

新造馬車 恭迎遺體
電話 61873 38249
館址 戈登路巡捕房南 武定路西摩路口
交通便利 取費低廉

樂園殯儀館

首先發明 瓦斯汽車 迎接遺體

本園首先發明瓦斯汽車裝璜設備及速率均與汽車無異專用以迎接遺體並備舒適之座位以供來賓乘坐另備馬車寬暢舒適[illegible]

△上天殯儀館

地址 康腦脫路延平路口一八一號
△專接虹口南市閘北等區遺體
△營業電話 21943 21944 21945

◉專印訃聞 發行羅漢雲鶴訃帖 純粹國貨圖案印影 代撰行述哀啓祭文義務備詢新舊喪禮 惠衆印書館電話86934 管理處飛路116恩派亞西對過鼎吉里八，七號 印刷所霞[illegible]◉

岑宅報喪

岑夫人唐寶玫女士痛於民國三十一年三月九日午時疾終滬寓內寢茲擇於本月十三日上午巳時在膠州路萬國殯儀館大殮謹此報聞
岑恕本堂謹啓
（岐山邨[illegible]）

蔣持平 律師代表 興業公司宣告清理通告

茲據興業公司全體股東代表意見參差無意繼續營業不得已爲本公司委託本律師登報宣告清理[illegible]所有本公司債權人亦希於上開期限內來所登記以憑核辦逾期不爲[illegible]事務所[illegible]電話八五五六八

沈宗泳律師代表葉雅爾聲明承受寅大柏油號葉伯岩戶股份權利啓事

茲據上開當事人來稱寅大柏油號於本年二月底與葉伯岩人出盤該號股份結束所有解散之股份依法應由葉雅爾承受全部[illegible]自登報日起二十天內（[illegible]）如對於雅爾承受上項權利有所異議者限[illegible]愛多亞路一四五四號浦東大廈四一〇號事務所[illegible]電話三八八六八

申應試律師代表茅萃生盛有珍協議離婚啓事

茲據上開當事人來稱現因意見不合雙方協議自中華民國三十一年三月十日起脫離婚姻關係所生一女取名采鳳議歸萃生監護撫養嗣後婚嫁各聽自由除立據委請貴律師代爲登報公告外[illegible]事務所江西路二六四號電話一四五六六

榮楨（蔡）律師代表新和公司邵景記聲明受買麥琪路一八〇弄十九號門牌房地產通告

茲據新和公司邵景記稱茲與上海德利地產公司徐金發君約定受買該公司所有法公董局地冊第一二七一七號E字[illegible]坐落法租界麥琪路二八〇弄十九號門牌全宅如有人對於上述房地產有異議者請於本月十三日以前攜帶產權憑證向江西路一八一號二〇九號房[illegible]律師處[illegible]如上

上海市水電材料業同業公會通告各國戶及未入會之同業迅速來會登記

查本會辦理同業貨物登記概不收取任何費用茲以本市尚有未入會之同業及各國戶未明真相以致未將存貨來會登記本會爲保障同業利益起見特再佈告所存各種電線及黑鐵管子白鐵管子來會登記否則將來該項未登記之貨物不能在市場上貿易及移動等情事關同業切身利益幸勿忽視特此通告
會址雲南路育仁里二十號電話九四三四〇

臥龍山人（即大夢草堂主人）手墨潤資暫定啓事

臥龍山人手墨久爲海內外人士珍貴現由同人等懇請暫定潤資將所得之款作爲慈善事業之基金想各界人士利用機會樂爲一舉兩得此啟
等同例
[illegible]法幣四百元 扁額面議法幣一千元 接洽處上海九江路五〇號四樓四〇五號孫君
大堂法幣一千元 中堂法幣六百元 對聯法幣六百元
孫昌祚 堂軸[illegible]

▲平湖八旬老翁題贈「新藥神農」四字贊揚「賜爾福多」延年益壽粉功效神速▼

新藥神農

曉初先生自經營新藥以來進步神速挽回漏卮厥功甚偉 來松在內地以教讀書畫爲業時常應接不暇年近八旬未免辛苦年來後予服腦力不健向服散拿吐瑾事變以後價格飛漲改服賜爾福多見効迅速連服六瓶精神煥發健足如飛爰跋數語藉表謝忱 壬午正月元旦八十六叟鍾來松書贈

醫藥界一致公認：男女老幼四時宜服之全能大補劑

賜爾福多

延年益壽粉

主治神經衰弱、歇斯的里、耳鳴眼花、怔忡失眠、萎黃貧血、病後產後之貧血衰弱及月經不調、多產體弱、老年萎弱、一般虛弱諸症

中法大藥房總發行

澳洲遭遇攻擊時 將採取焦土戰略

聯邦政府授權軍事當局 荷印代理總督晤澳總理

▲墨爾鉢九日哈瓦斯社電 澳洲聯邦政府、頃授權軍事當局、於必要時、隨時下令破壞道路、公路、鐵路綫、運河、飛行場、船塢、及堤岸等建築物、

▲瑞典京城十日海通社電 墨爾鉢消息、澳大利亞軍事當局現已決定倘澳洲大陸遭遇進攻、則將採取焦土戰略、並已頒佈法令、授權澳軍各長官在必要時、可完全破壞公路·鐵路·運河·自來水廠·飛機場及船塢等設備、澳洲人民閱悉此項法令之後、極爲驚擾、「墨爾鉢紀事報」著稱、倘澳洲不守、則協約國所遇之失敗、非經多年之困苦奮鬬、恐難加以恢復云、

▲康白拉十日路透社電 昨從阿特萊德行抵墨爾鉢之荷印代理總督范穆克、將於星期四日來康白拉訪晤澳總理寇丁、昨日穆氏已從墨爾鉢與澳洲外長伊凡特獲得接觸、聞澳政府願意接受在澳洲編集而由澳方指揮之任何荷軍之合作、而澳洲閣員、現已準備應允荷方官員之任何要求、予以便利、

▲墨爾鉢十日哈瓦斯社電 荷屬東印度副總督范穆克、今日偕同荷印空軍司令等高級官員多人、自阿特萊德乘坐飛機到此、

▲東京十日同盟社電 爪哇東部與南海岸奇頓茄勃逝東區之荷方抵抗、今晨逐漸停止、蓋荷軍遵總督史泰柯華昨發之命令、大隊向日軍投降也、又在新幾內亞北海岸薩拉摩亞與賴依兩地登陸之日軍、已將守軍逐入該島腹地之叢山中、薩拉摩亞已進行撤退、

摩勒斯比又遭猛炸

▲康白拉十日路透社電 澳洲聯邦空軍部長特勒克福今日宣佈、大隊日機會於昨午分二批猛烈轟炸摩勒斯比港、損失未詳、

▲雪梨十日路透社電 澳洲總理寇丁今日聲稱、澳洲今後將逐日發表戰報、記述三軍之活動、此項新制度、對於政府隨時接獲重要戰訊、即予發表、不致有所阻礙、遲來發表戰訊、常有稽遲、其最甚者爲日軍星期日在新幾亞登陸事云、每日戰報、將由首相與三軍代表會擬後予以發表、

澳司令彭納特廣播

▲華盛頓九日哈瓦斯社電 前任馬來澳軍司令彭納特少將、本日自墨爾鉢向全國人民、發表廣播演說、其言有曰、「澳洲目下所遭遇之危機、日見迫切、吾人準備保衛祖國、不應再失片刻光陰、目下戰事、已在澳洲四週進行、實爲對澳洲之直接威脅、隨時有在澳洲海岸登陸之可能」云、又此間各報、亦復紛紛登載澳洲來訊、咸謂澳洲南部若干大城市、對於此項危機之迫切、尚未能充分明瞭、聯邦政府爲激厲民氣起見、擬通令全國、實行燈火管制、此外、對於汽油消耗、亦已實行限制辦法、木炭汽車、行將出現街頭、茶葉亦在限制消費之列、所有奢侈品、均禁止製造、各報爲節省白紙計、亦縮小篇幅、此外、年在十五至六十歲間之男子、均有動員義務云、

▲紐約九日哈瓦斯社電 紐約泰晤士報記者德爾丁、前在爪哇考察、現已行抵澳洲、據談、荷印並未能自美國獲得有效援助、該處美荷人士、鑒於美國軍需接濟有限、均極憂慮、上週間、雖有美機駛抵荷印、但爲時已晚、且有一部份飛機於抵達澳洲後、並未開往爪哇、更有一部因遭受空襲影響、未能實行裝配云、按德爾丁會在上海大陸報任新聞編輯、其後担任紐約泰晤士報駐漢口重慶等地訪員、

仰光撤退發表公報

▲倫敦十日路透社電 英方軍事當局公報稱、英軍業自仰光撤退、焦土政策、已付諸實施、所有不能移動之建築鍊油廠及各種機械、悉經破壞、在普盧姆至庇古公路交界處、丹克甘地方會遭遇小股日軍、英軍撤退甚爲順利云、

▲倫敦十日路透社電 據新德里報告、英軍及英帝國軍隊在仰光炸毀重要設備後、已於本月七日撤退、印緬事務大臣愛梅立亦接得緬甸總督呈報、仰光行政官員及商行均已於日前預先撤退、

▲東京十日海通社電 此間昨日宣稱、日軍在仰光所佔領之四所飛機場、現已闢爲日空軍之根據地、故日軍今已在緬甸獲得完全之制空權、自去年十二月十一日發動緬甸攻勢後、初曾猛襲達瓦機塲、繼即加以佔領、其後日空軍在緬甸南部空襲、計有六十六次之多、尤以仰光受炸最烈、計炸毀敵機三百六十九架、並炸沉或炸毀船隻十七艘、仰光東北、庇林河與西當河之間、會發生激戰、日軍於三月二日渡過西當河、乃向西南直撲仰光、至三月八日、日本國旗即飄揚於仰光城上、緬甸首城陷落後、可望加速結束戰事云、

羅賓漢

香醇馥郁 炮中傑品 各處均售

羅斯福總統廣播演說

美決心完成使命

▲華盛頓十日路透社電 羅斯福總統昨夜爲農業計畫施行九週年紀念向全國廣播、略稱、艱難時間正在當頭、外傳美國作戰不力、絕非眞相、實則美國人正在罄策罄力作戰、今日情形與三十年前相同、美國人正在擔負其使命、並決心完成其使命云、

▲瑞典京城十日海通社電 據紐約消息、羅斯福總統昨晚廣播、要求人民協力以阻止通貨膨脹之發生、渠又稱、若物價繼續高漲、則必然發生通貨膨脹之危險現象、如美國將來所遭遇之困難、時切在心、而能克服之、則勝利可期、

韋南特返美後與羅斯福長談

▲紐約十日路透社電 美國駐英大使韋南特、昨與羅斯福總統會談兩小時、旋向新聞記者聲稱、英國人民信任邱吉爾、而邱吉爾亦信任英國人民、每人(英國)均係戰爭機構之一部份、尤以徵募婦女以來爲然、太平洋近受挫折、已使英人更具決心、英國人民對於蘇聯與美國、極具信念云、大使又有渠所望不久返英之言、外傳韋南特將在華府另任他職之謠、乃不攻自破、

日國會將集會

▲東京十日海通社電 日本國會將於三月十三日集會、聆取東條首相之報告、是日陸相及海相將報告戰事之進展、

日方公布 荷印屈服經過

倫敦荷政府發表公報

▲東京十日同盟社電 據此間所接報告、荷屬東印度軍隊無條件屈服經過如下、上星期六夜十一時三十分、萬隆荷蘭軍司令浦勒斯曼少將率領軍官數人、到日軍前敵司令部要求停戰、旋即於午夜、開始正式談判、當時議定於星期日(三月八日)晨三時在卡利加帝飛機塲、談判條件、屆時荷印方面日軍最高指揮官今村均中將、即準時到該處、會見荷印總督兼荷印軍總司令斯泰柯威與浦爾頓中將、及其他荷蘭將領四人、日軍最高指揮官立即要求無條件投降、荷印總督祇允萬隆一處荷軍投降、相持移時、比聞日軍已於八日午後五時五十分、開入泗水、藉悉大勢已去、乃不得不表示屈服、接受日方要求、

▲東京十日同盟社電 日本帝國大本營今午宣布去年十二月八日開戰至本月七日荷印屈服、先後九十日間之戰果如下、㊀敵機被擊落或炸毀者一、一六一架、被奪獲者二一架、㊁戰車被奪獲者五九二輛、㊂汽車被奪獲者一六·五四三輛、㊃火車被奪獲者三·一一〇輛、㊄大砲被奪獲者一·四〇四尊、㊅機關槍被奪獲者四·六三三具、㊆步槍被奪獲者八七·七〇七支、㊇敵船被沉或被損者七六七艘、被奪獲者一三四艘、㊈俘虜一一九·〇二八人、㊉敵方死傷七九·九九九人、

▲東京十日同盟社電 帝國大本營代表昨夜十一時將荷屬東印度軍隊無條件投降事呈報日皇、

▲東京十日海通社電 同盟社記者述荷印投降之詳情稱、自萬隆荷印軍提出投降之請求後、「星期日下午三時、爪哇日軍總司令今村均中將、乃晤荷印總督史達佐威於卡里地阿蒂、荷督首先表示僅作戰於萬隆之軍隊、能接受無條件之投降、日軍總司令未允、並稱、須爪哇之全部協約軍停止軍事行動、日方始能接受無條件投降之請求、荷督乃允於星期一晨答覆、至星期一晨荷督即在卡里地阿蒂台令爪哇協約軍、一律於晨十時停止作戰、

▲倫敦九日哈瓦斯社電 荷蘭政府情報署、頃發表公報、對於外傳爪哇屈服之說、因該國政府與荷印間之各項交通、均已中斷之故、既未否認、亦不證實、僅謂「目下荷印所處地位、情況不明、該處軍事當局、業已接獲命令、抵抗到底、但仍得自由行動、以完成其任務、至於荷印總督以軍權授與普爾登將軍及斯泰佛倫海軍少將之後、業已解除軍事責任、惟是爪哇軍政當局之權力、僅能與對方商議局部停戰、至若商議全面停戰、則爲荷蘭中央政府之事、此則目前尚談不到」、

史達克上將調充 歐洲艦隊司令

金上將繼任海軍參謀長 華府官方前夜正式宣布

▲華盛頓十日路透社電 官方昨夜宣布、海軍參謀長史達克上將、調任歐洲方面美國艦隊司令、其遺缺則由美國艦隊總司令金上將調任、史達克上將並定日內赴倫敦接任、美國現駐英高級海軍將領郭邁萊中將回京勾留若干時、即當赴海面擔任新職、

美報評論 荷印戰役

▲紐約十日哈瓦斯社電 紐約泰晤士報今晨評論荷印戰役、略謂該方面實無充分時間、加强防務、緣吾人會有可助以飛機數千架、荷印當局即信此項飛機、業已整裝待發、此與他國之信賴吾人援助者同、我國方面誤以潛在實力、與現在實力混爲一談者亦不乏其人、此二者均屬錯誤觀念、要之、「進攻優於防禦」一項原理、須在有作戰之可能時始能付諸實施、

▲華盛頓十日哈瓦斯社電 此間軍界對於爪哇之突然陷落、咸表示憂慮、以爲其重要性約與新加坡之失陷相等、今後英美防綫、又須從新調整矣、此間承認爪哇陸軍實不足以應付日軍之攻勢、況日軍又享有海空優勢、自更難與之頡頏、

張裕 葡萄酒 白蘭地

高尚家庭 常年備飲

各大公司各洋酒號均售 上海發行所新世界西首

電話 九二一一三

四大酒家粵菜茶點

新華 南京路廣西路口 電話九二一九五

京華 四馬路浙江路口 電話九一〇九九

紅棉 愛多亞路八七〇號 電話九〇一八〇

榮華 南京路 施封面 電話九六九六〇

欲增進健康幸福

每人每年必須施行

預防檢驗 全身健康檢驗 X光防癆檢查 心臟電動測驗

中國防癆醫院 時間：九至十一時 下午五時至六時 靜安寺路九三四號A二號

虹橋療養院 時間上午十時至十二時下午三至四時星期日上午九至十二時 霞飛路九〇號 樂家花園內

呂宋島昨無戰事

▲華盛頓九日哈瓦斯社電 陸軍部頃發表戰報稱、過去二十四小時中、呂宋島戰事、完全停頓、惟據美國遠東軍總司令麥克沃瑟將軍電稱、日軍會在民答那島南部、與美菲聯軍、發生遭遇戰云、

西班牙漁船在葡領海被扣

▲里斯本十日海通社電 西班牙漁船「巴洛索」號、因在葡萄牙領海內捕魚、巳爲葡國砲艇所扣押、

土耳其決推行嚴格中立政策

倘遭襲擊即起而自衛 駐埃及土使發表談話

▲開羅九日哈瓦斯社電 土耳其駐埃及大使頼基、頃在此間發表談話稱、「我國當推行嚴格的中立政策、政府當局將盡力爲之、惟我國倘遭受襲擊、則必能起而自衛、決不躊躇」、

▲土京十日海通社電 土耳其政府決定將貿易·經濟·及農業三部、合併爲一部、但劃分三司、分掌經濟·貿易·農業之事務、司長人選、尚未宣布、

▲土京十日海通社電 土耳其總統將於三月十四日派定國會新議員、以補任期已滿諸議員之缺、去年亡故議員之缺、亦將補足云、

實行放逐不良外僑

▲安加拉十日海通社電 土耳其警署已開始調查境內外僑之活動、以便清除不良份子、被放逐之外僑第一批業已實行、其中包括最近散布宣傳品甚爲活躍之英國新聞記者一名、

▲柏林九日哈瓦斯社電 外交部發言人頃發表談話稱、駐土耳其大使巴本、將於本星期內返國述職、

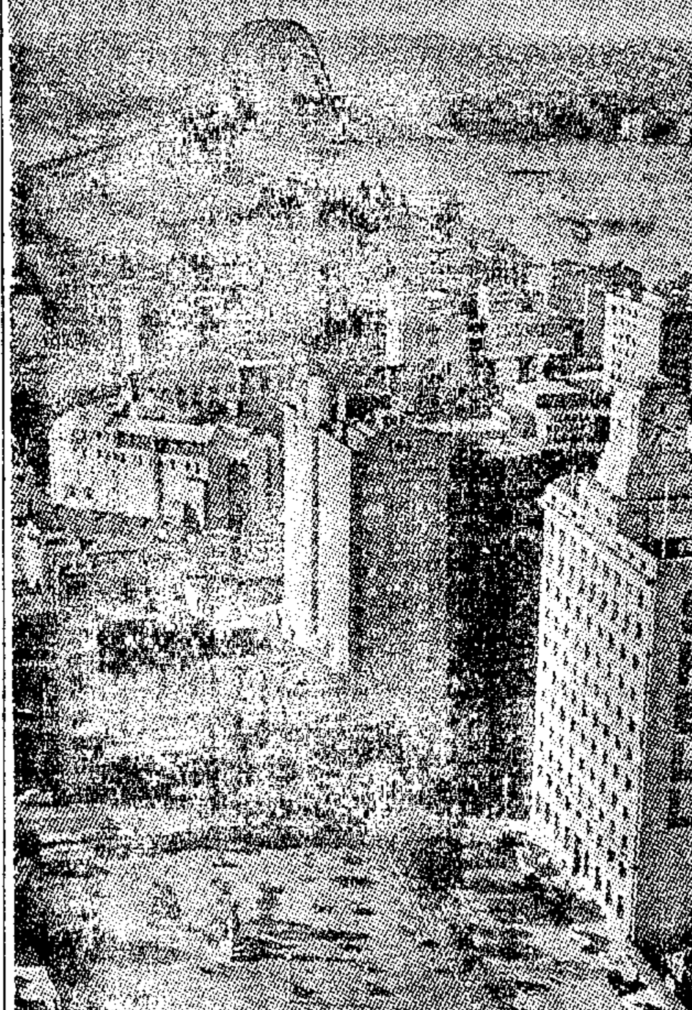
▲斯丹埠九日哈瓦斯社電 參預謀刺德大使巴本之同謀嫌疑犯、不久將開庭審訊、凡係土國公民、均將依照危害國家安全法定讞、關於此案、警察當局已偵查完畢、官方定今日發表公報、予以披露、至其他在此間蘇聯領事館被捕者之姓名、尚未宣布、傳有若干外籍共黨在內、定於明日解往土京審訊、

行政院會議決議要案

▲重慶十日電 政院開第五五四次會議、各部會長官均出席、決議要案擷載如下、㊀內部呈擬具違警罰法修正草案請核定案、決議修正通過、㊁財部呈擬戰時消費稅暫行條例請核定案、決議修正通過、㊂財部呈茶類統稅征收暫行章程草案、請核定案、決議通過、㊃軍委會函送修正海軍撫恤暫行條例請修正案、決議通過、㊄交部呈擬修正簡易人壽保險法關於保額賠款各條條文請核定案、決議通過、㊅財部呈請修正節約建國儲金條例第五第六條條文案、決議通過、㊆教部呈准河南省府電請將河南大學改爲國立案、決議通過、(任免事項)㊀特派馬步青爲柴達木屯墾督辦、㊁任命僑委會委員馬湘兼該會常務委員、㊂任命齊眞如爲河南省府委員、㊃青海省府委員兼財廳長馬不芳呈請辭職、應免本兼各職、並任命馬驥爲青海省府委員兼廳長、㊄廣西省府委員兼財廳長黃鍾岳、委員兼建廳長陳雄呈請辭職、應均免本兼各職、任命王遜志爲廣西省府委員兼財廳長、闞家驊爲委員兼建廳長、㊅國立西北大學校長皮宗石呈請辭職、應予免職、並任命賴璉爲國立西北大學校長、㊆郵政儲金滙業局監察委員湯志先、雍家源、聘任委員兼副委員長陳光甫、任期屆滿、均應免職、簡派朱毅王培驥、並聘任徐柏園、指定委員劉紀文兼副委員長、

▲勘誤 昨報第二版第十一排「短行標題、「瑞典海陸空軍力足自衛」條、實係「伊朗前外長受命組閣」之誤、合亟校正、

澳洲大城雪梨鳥瞰



自日軍攻下荷印後、澳洲形勢、大見緊張。當地軍隊、已實施必要戒備、下保衛領土之決心。澳洲大城雪梨、爲不列顛帝國之第三大城市、人口一·三〇〇·〇〇〇、僅次於倫敦及加爾喀得而已。全市工業、最稱發達、大小工廠、不下五千家。市之南北兩區、尤爲重工業薈萃地。著名之煉鋼廠多處、咸設其地。澳洲南部鑛產極富、鐵砂採得後、即以船舶運至雪梨煉製。圖中左上角爲聞名全球之雪梨大橋。右下角爲荷蘭皇家殼牌油公司、摩天大廈、彌望皆是。

匈牙利新閣組成

凱萊總理兼外長

▲布達佩斯十日哈瓦斯社電 前任內閣總理兼外長巴杜錫、因病辭職、前任農業部長凱萊奉命組織新閣、頃已成立、除外長由總理暫代、餘均由上屆閣員蟬聯、新任外、

總理暫兼外長 凱萊
內政部長 斐許
軍政部長 鮑泰
司法部長 拉杜克賽
財政部長 史契勒
商務部長 伐茄
軍需部長 平伊爾將軍
文化部長 霍門
農業部長 朋格弗里

全體閣員定午後晉謁攝政霍爾第上將、宣誓就職、並定明後日初次出席議會、

東綫蘇軍集團進攻

德宣稱均予擊退

▲德元首行營十日海通社電 今午德軍戰報稱、在東歐作戰之德軍、衝入蘇軍陣地、昨日東歐蘇軍、屢次進攻無效、昨日蘇機損失五十二架、德機僅一架失蹤、德艦隊駛入北極海、擊沉蘇商船一艘、擊落英機三架、

▲柏林十日海通社電 德軍專家昨發表補充戰報稱、蘇聯初欲憑藉冬季天時之利、在東綫對德國發動攻勢、今則已告失敗、德軍之優秀戰術、業已挫敗蘇聯之計劃、蘇軍目前仍作集團進攻、但迄無成效、德軍最近在各點發動攻勢、均有進展、德國機羣仍在各綫活動、

▲柏林十日海通社電 軍界負責方面稱、卡科夫東面及南面之蘇軍攻勢、已向南擴展至坦干羅格及史太林諾之綫、蘇軍兵力爲四師至六師、並有坦克車助戰、但德軍於劇戰及反攻後、已擊退蘇軍、蘇軍藉猛烈砲火之掩護、會衝入德軍陣地、但德軍立即恢復原有陣地、北面之蘇軍、會以砲隊、飛機及坦克車協助進攻、亦被德軍擊退、德國俯衝轟炸機亦助戰、德國驅逐機及俯衝轟炸機、在唐納資河流域、擊退蘇軍坦克車隊之襲擊、德機轟炸蘇軍交通綫、炸毀燃料庫一所、

英美兩國航運陷於停頓狀態

必須採取緊急措置緩和太平洋上危機

瑞典海軍界人士之評論

▲瑞典京城九日哈瓦斯社電 此間海軍界人士頃談稱、日本參戰結果、幾使英、美兩國航運完全陷於停頓及紊亂狀態、因此援兵缺少運輸工具、不能開往前綫增援、新加坡之突告陷落、即以此故、不寧唯是、英、美兩國之整個戰略、已須澈底修正、易言之、必須採取緊急措置、以緩和日本海軍在太平洋所造成之危機、蓋按之事實、自新加坡陷落之後、英、美兩國商船、在整個太平洋中、已不復能自由航行、日本潛水艇業已打開至印度洋之門戶、不僅協約國經由波斯灣或紅海接濟蘇聯之船隻、茲已遭受威脅、即美國經由太平洋接濟澳洲之商船、亦復如此、況德國潛水艇在美國東部沿海一帶巡邏、而日本潛水艇則在美國西部加里福尼亞州出現、最近數日來、英、美兩國商船之載運重要物資前往英國者、已被擊沉多艘、過去阻止美國派遣援軍前往新加坡與荷印、尤其是爪哇者、即爲日本海軍活動所致、協約國廣播電台迭次宣布援軍不日可到、但實際上迄未實現者、其故亦即在此、按在去年十二月八日以前、協約國海軍、僅在地中海及大西洋遭遇危機、自美國以驅逐艦五十艘讓與英國後、各方均發生無限希望、認爲船艦之喪失從此可以減少、再自美國在北愛爾蘭設立根據地後、更可望愈益減少、但自日機轟炸珍珠港之日起、上述各項措置、已不得不加以修正、蓋目下除大西洋、地中海而外、其他各處海面、亦需協約國海軍加以保護矣、要之、航運日見困難、而商船之喪失與日俱增、協約國所有驅逐艦、均須在大西洋、担負重大工作、以保護各洋航行、爲今之計、唯有速由英、美兩國海軍船塢、加緊造船、藉以彌補被潛水艇襲擊所遭受之損失、

英美共同管理加勒比海各島

設特別委會處理一切

▲瑞典京城十日海通社電 倫敦昨夜正式宣稱、英美已設立聯合特別委員會、以處理加勒比海各島之事件、此間人士認爲加勒比海中美國僅有波多黎各一地爲其所有、其他若大安的列斯及小安的列斯羣島等、均爲英國之屬地、故該英美聯合委員會之設、爲美國向西半球英屬地擴張勢力之更進一步之行動、該委員會共有委員六人、分別由倫敦及華盛頓指定三人、主席亦有二人、一爲英國之史德克台爾爵士、一爲美國之都西格、

法國北部又遭轟炸

▲倫敦九日哈瓦斯社電 航空部頃發表公報稱、我國機羣昨日午後又飛往法國、投彈轟炸、所有各機均爲美國製造之道格拉斯式、最近方編入英國空軍服務、

▲倫敦九日哈瓦斯社電 航空部公布稱、英國轟炸機一小隊、在驅逐機數架掩護之下、本日飛往法國北部培蒂納城附近馬塲茄勃工廠區、施行轟炸、德機起而攔截、雙方鑒戰結果、德方損失驅逐機二架、我方亦有驅逐機四架、未能飛返、

中印兩國決互派代表

▲重慶十日電 英國政府及印度政府、對於重慶政府提議與印度互派代表之事、均已欣然表示同意、中國將派一代表駐德里、印度亦將派一代表駐重慶、

王世杰招待外國記者

▲重慶十日電 中宣部王世杰、十日招待外國記者、席上除有重要報告外、並對太平洋戰局發表觀感、

贛省府提高教職員待遇

▲泰和九日電 贛省府以物價高漲、爲安定教職員生計、經省務會議通過、省立學校教職員待遇、決援照國立學校標準、重編概算、在中央核准前、自三月份起、提前由省府加給省立各中學校長教員、每月特別救濟費各四十元、小學校長教員每月各三十元、並定每年舉行年功加俸及考成一次、

鍾榮光逝世

▲韶關十日電 嶺南大學前校長鍾榮光、在港受傷、於一月七日逝世、粵各界定本月廿八舉行追悼會、

「膈症」是胃病絕症

現今被科學征服：也有合理療法：奪回生命！

前人稱(瘋)(癆)(臌)(膈)是四大絕症，遇着了牠，只有束手待斃，現在科學昌明，醫術也日新月異，瘋癆等病，都得相當的解決，對於膈症，亦有合理療法，可以奪回生命，以科學威力，驅走死神！查膈症！乃胃變下垂，故稱(胃下垂)，進食即吐，噯氣服滿，此症舊醫視爲畏途，宋醫師遇之，則並不費事，數度診視，即告痊愈，膈症病家之嘔瀉聲，時見各報，至於平凡之胃病，不論(胃炎)(胃出血)(胃潰瘍)等症，一經檢查準確，施以最新療法，即應手而愈，胃痛者，宜速治療，彼兇頑之膈症，皆大意失治所致也。

胃腸病專家……本院院長

上海胃腸病院 宋大仁醫師

(院址)靜安寺百樂門舞廳對面新華園三十三號(電話)三六四三五號

門診上午九時半至十二時下午四至七時 出診下午一至三時

診例 初診四元 複診二元 出診三十六元 (療養)每天加診金三元

療養病房 頭等每天十六元 二等每天八元

早知此藥 何必他求

淋濁對症特效聖藥

武田牌 撗疾兒

各大藥房均有出售

武田大藥廠

LUSIL

上海普善山莊第四百八十一號敬謝

[illegible]

陳端志爲小女于歸敬告親友

[illegible]

上海食油同業批發處通告

爲供給本埠中西酒菜飯館業食油

本批發處前曾登報公佈供給油行醬園糖坊雜貨店之食油、以供民衆日用、對於中西酒菜飯館業、按日需要食油數量較多、自應另行派給、生油不日即可分配、除已來函登記者之外、請將牌號地址[illegible]　四川路企業大樓五樓五一七號

新星西藥行無限公司會計部爲貼費滙款啓事

本公司在內地尙有貨款、凡欲在昆明重慶西安貴陽各地滙用款項者、請移玉駕臨（白克路口）面洽

止痛良藥 散利痛

服散利痛一片十分鐘內疼痛制止

瑞士赫孚孟羅氏有限公司
良藥精品　各藥[illegible]

肺癆科

專家 張箴言 醫師　專治肺癆・咳嗽・吐血・氣喘

X光心肺檢驗　門診　祇收費五元

上午十時半至十二時半、下午三時半至六時半、星期日下午停診

免費施診啓事

免費施診辦法、聊盡救世之心、診所：愛文義路成都路東首裕洪里九號

肺癆吐血、若不及早醫治、則危險實甚、惟因遷來市況蕭條、患者往往迫於經濟、因循延誤、卒致不救、本醫師有鑒及此、特訂條、凡屬確實貧病者前來診治、各種費用均可酌量減免或全免、電話三六四九〇號

蘇州樂園 繡谷 公墓啓事

本兩公墓暫設聯合辦事處於靜安寺路六八五號（斜橋弄口）、承辦營葬運柩事宜、如荷接洽、請於每日十時至下午一時駕臨本處可也、電話三五八七七・二三一三六・章程備索

專醫

前任 梧州市衛生局局長 梧州市立醫院院長 郭太華 婦科女醫師

婦人久不受孕　婦人產後胎前　婦女暗病隱病　婦女其他疾病

月經病 赤白帶 產褥熱病 異常惡露 楊梅瘡 軟硬疳 尿道疾病 肛門疾病
子宮陰道病 卵巢卵管病 異常出血 孕期血崩 橫痃 淋帶 婦女尿道炎 卵巢炎 痔瘡 寄生蟲病
發育不全 肥胖萎黃 安胎辨孕 惡性嘔吐 陰道炎 子宮炎 婦女貧血 節育指導
一切內外 生殖器病 一切胎前產後疾病 一切梅毒 急慢淋帶 一切婦女其他疾病

白克路卡德路口▲電話三二四一九　門診上午十時至十二時　下午二時至四時　[illegible]

上海婦女補習學校招生

專門教授婦女失學

（資格）不限年齡　不限程度

（科目）國文　英文　日文　常識　算術　代數　珠算　簿記　縫紉　刺繡　編織　家事　鋼琴　口琴　唱歌　音樂　國語會話　英語會話　中文打字　英文打字

（時間）自晨至晚　自由選定

（校址）第一校：華龍路五十四號　第二校：白克路六三〇號

（附告）備有宿舍　可以住讀

淋菌・膿菌 瞬時殺滅

東亞最初的双基化學元素劑

阿爾巴基爾

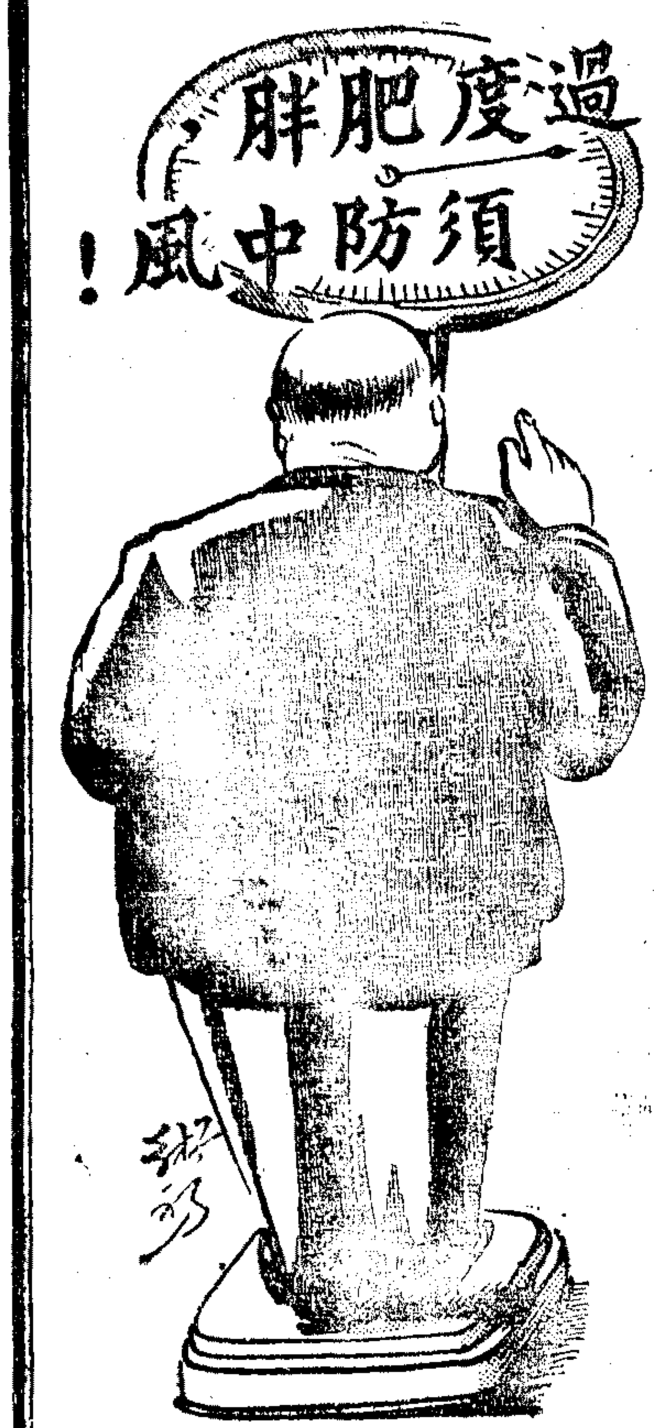
主治　急慢淋病　婦女淋病　扁桃腺炎　膿瘡膿瘍　一切膿症　中耳炎　敗血症　丹毒

包裝　二〇片　一百片

市間一般專治膿症淋症之藥劑、成爲粗製濫造、成份忽劣、是以病家購服後、既損金錢、又使病勢加劇、在現代新藥界中、阿爾巴基爾實爲衆望所歸之標準製劑、蓋本公司經數年之研究、始刻發行、更周製造之精良、成分之名貴、對於一切膿菌淋球菌等病原菌、能於最短期內殺菌殆盡

山之內藥品商會股份公司　上海[illegible]

過度肥胖須防中風！



海藻晶

肥人多中風，此是盡人皆知之事，體肥之人，如覺頭暈耳鳴，言語不清，手足麻木等，此乃腦血管已經破裂，但出血尚少，僅壓迫其一部分之神經，若不預防，早晚有大溢血之危險，迨至偶受刺激而大出血之時，突然昏倒，如火山爆裂，一發不可收拾，患中風症者，概不得救，幸而不死，亦必口眼歪斜，半身不遂。預防中風，宜服佛慈藥廠出品之海藻晶，因海藻晶有軟化血管，減低血壓之特效，凡覺血壓過高，有中風之先兆者，服之可以預防．海藻晶完全爲國藥提煉製造，最適合國人體質，此屢經病家稱許足資證明者也。佛慈藥廠備有水銀血壓機，歡迎各界檢查血壓，預防中風。

佛慈大藥廠發行

上海虞洽卿路三十九號　電話九〇六三一

公共租界保甲制度
協助警方維持治安
調查每區居民確定身份
警方積極組織即將實現

上海泰晤士報云、聞諸可靠方面、公共租界警務處爲力圖履行近已擬定之平民警務制度計、現已調查界內每一區域之華籍市民、此項調查戶口新工作、係前日（九日）開始、據聞每一華籍居民、均將由當局確定一種身份、以表明其業已登記、此舉之實施、可使恐怖行動與他種重大罪行、置於積極的控制之下、蓋此種制度實行後、警務處得平民警務員之合作、易於查究罪犯份子之行動也、按警務處長渡正監、近曾宣布其樹立民警制、由平民積極合作、逮捕罪犯、俾使公共租界內罪案、減至最低限度之計劃、將以公共租界各區劃爲數分區、用保甲辦法、派人守衛、公共租界若干街道旁、已見此種守衛員、臂纒白布、以資識別、一俟各區華籍居民調查竣事、則任何人若被監視、難逃守衛員之耳目、

警務總監發表談話

蘇州河以南地區公共租界之保甲制度、在工部局警察指導之下、實行舉辦、自九日起、以保甲區長爲中心、着手調查各區戶口、此項調查、實爲將來發給市民證、計以家族爲單位、家長爲責任者、所有姓名年齡性別、須向當局呈報、大約二個月內、調查竣事、發給市民證、與分配物資、同時適用、關於此事、渡警視總監談話如次、甚於恐怖事件之勃發、與日本當局屢次所發之佈告、因是遮斷該地區之交通、使無辜市民遭受非常之痛苦、防止此種痛苦於未然、不能僅賴市政當局、須由全體市民之協力、以期治安之確立、保甲制度即本此旨而產生、此爲屬於市參事會議長統治下、身爲警治總監之本人、所應負之責任、關於組織已經通告以警察管區爲保甲區、以下爲遞保・保・甲・每甲大約爲十戶、每保爲十甲、每遞保爲十保、每組織自衛團二十五名、與各警區協力以維持治安爲目的、此次戶口調查、爲發給市民證之前提、由此租界之通行居住之取締、物資配給之統制、均可依此爲標準、將來無市民證者、禁止住居租界、

協助警方撲滅罪行

（英文大美晚報云、）昨（十日）晨探悉、公共租界當道不久將以特別市民證發給界內全體華籍居民、旨在加强保甲民警制、並襄助此項計劃之付諸實施、爲便利市民證之分發計、各店舖與住宅主、均須負責協助警務處調查人口、整個計劃之宗旨、厥在消滅公共租界之恐怖行動與維持治安、「振警務處政治科某員談稱、當軸者希望以此等辦法、在居民間培養更大之公共精神、以助警方撲滅罪行、居民協助警方、亦即襄助自身云、

每一居民職責重大

對於界內有不良份子及其活動、應加調查並報告、更須襄助警方逮捕恐怖份子、及其他不良份子、注意區內居民之動作、報告危險物品之移運之貯藏、同時組織自警團、以維區內治安、凡幫助、教唆、串通或窩藏不良份子、或知不良份子所在及其活動、而故意不報者、依法處罰、或在公共租界不予保護、凡違背保甲規例或調查戶口條規、及疏於所担任務、濫施職權、行爲不檢、擾亂治安或未獲許可而援助任何人之行動者、同樣處罰、

保甲組織情形

每一閘保甲區、均須特組一甲、自警團、派員不斷值班、以防罪行之發生、公共租界內之中華民國公民、咸須遵行保甲制、每區派員十至十五人、共組保甲警備委員會、每一店舖與住宅均爲一戶、設戶長一、每十戶爲一甲、設甲長一、每十甲爲一保、設保長一、每戶各領保甲證一紙、懸於大門顯明處、住戶則由警務處發給市民證、此證人人咸應常藏身畔、每一保甲機關、對於居民人數、遷移與生死事宜、逐當登記、

服務有功給予獎賞

凡報告不良份子所在地、或通風報信、因以捕獲者、報告軍器與軍火、或不良文字者、暨辛勤工作、以維界內治安與服務、保甲事務有功者、給予獎賞、凡因公死傷者、其親戚與屬人將獲撫恤、上開條例、將在公共租界全區佈就公衆合作網、擾亂治安之罪犯、必將在犯罪之前或後落此網中、保甲機關於發生罪案時之第一項任務、爲立即遮斷門戶與里弄等逃逸之途、使與他區隔離、俾罪犯不能逸出、

封鎖地區開放
警備當局發表談話

二月十四日下午、公共租界蘇州河以南地區、連續發生恐怖事件數起、警備當局、即將各出事區域斷絕交通、迄今已二十餘日、茲以各封鎖區內居民組織自衛團及保甲制度、協助當局防範恐怖份子活動、故於十日夜半解除封鎖、警備當局並發表談話、略稱、本年二月十四日、公共租界蘇州河以南地區、發生恐怖事件後、當局即根據日本陸海軍最高指揮官前所發出之緊急布告、將出事區域六處視爲責任區域、實施局部封鎖、其後各封鎖區內居民及代表者、組織自衛團、自動嚴密警戒、同時努力完成保甲制度、以期自衛措置妥善、然現在自衛團及保甲制度之自衛措置、其內容在實質上未能認爲完滿、尙有應澈底加以研究者、警備上仍未達到滿意之地步、然居民認識警備當局之意旨、熱忱杜絕恐怖份子之活動、是以當局認爲最近之將來、對警備作妥善之自衛措置、必能局作有效之協力、故於三月十日夜半起、解除交通封鎖、今後前在封鎖區域內居民固不必論、即其他一般居民、亦應立即謀自衛措置之澈底、自相警戒、防止恐怖事件於未然云云、

新聞捕房區組臨時自警團

本市各捕房區域舉辦聯保事務、已略見眉目、茲新聞捕房華探長朱壽齡、鑒於恐怖事件之發生、未可預料、故已先起辦臨時自警團、以資防範、深望區內市民、本己飢己溺之精神、踴起參加、協助進行、

限令廿四小時內繳還運米證
逾限將押款沒收並取消派米
國米二斗以上亦須領搬運證

工部局米糧管理委員會爲運米事、昨日公布三項規則、特別警告兩租界各米號云、「警告、各米店對於運米許可證之規則、務須詳細閱讀、並加以注意、計開㈠許可證應直接交還工部局大廈第五十七號室（工部局總賬房間）、勿送警務處、㈡繳還許可證時、應索取收據一紙、㈢倘在自堆棧內提貨後廿四小時內不將許可證送還上述第五十七號室、該米店當處以每包國幣十元之罰金、並不准繼續派貨」、

國米搬運領證辦法

據大通社記者探悉、「國米搬運、除二斗以下可以自由搬運採取外、逾此數量、無論廠號住家、亦均須向米糧辦事處申請領取搬運許可證、始准移運、其領證手續、相同於米號辦法、但另須塡明人數及需用量、每包並徵收手續費一元、另繳許可證押款十元、其搬運許可證如不於搬運後之廿四小時內交還工部局總賬房間、上項押款、即被沒收、

通商旅館等處捕獲匪黨

公共租界捕房刑事第一課探員前日偵悉、愛文義路四十二號通商旅館一百八十二號房間內有盜黨及綁匪匿跡、乃即前往、在旅館門首拘獲江北人嚴小富・孫振華・夏保成・倪家銀・俞鳳鳴等五人、在嚴小富身畔抄出手槍一支、子彈六粒、繼入通商一八二號房間、拘獲甬人毛良洪・婦人劉趙氏二人、繼又至派克路新聞路及昌平路等處、獲裴永年・劉良德・仇海濤等三人、二人併帶入新閘捕房、惟中有嚴小富一名、在捕房內突然身死、屍送驗屍所待驗、餘人押候查明辦究、

法捕房新政治處長昨開始視事

法捕房警務處政治處長夏瀚氏 R. Charleux 於本月三日因積勞逝世、遺缺已由警務處督察長馬陸氏 P. Marro 升任、麥氏任職捕房、歷有年數、經驗就熟、深慶得人、

車輛運米兩種規定

向堆棧搬運之洋米、向由卡車裝運、茲爲節約汽油關係、已通告各米號、凡出米堆棧與米號距離在三英里以外者、仍許由卡車裝運、如在三英里以內者、一律改由橡皮塌車裝運、

米業市場勒令停止

四馬路青蓮閣樓上之米市場、已於前日爲工部局飭由該管捕房勒令停止交易、據大通社記者探悉、工部局突飭捕房勒令該市場停止交易原因、由於該市場任意將國米市價拉提、從中操縱居奇情事、查國米市價在最近一週中、漲風頗銳、每包由二百二三十元猛抬至二百八九十元、而米號出售有出三百元大關者、兩租界米號、由工部局米糧辦事處撥

週五首次發售芭米

米糧辦事處、昨日指定德和・華盛四處堆棧、可於今日出米、以供各米號門糶、本星期起、自更改洋米出糶日期爲星期一・三・六・三天後、本星期五（即十三日）即首次出售芭米、由兩租界三百九十五家米號、全數普遍發售、以資疏洩擁擠狀態、工部局公平路戈登路華盛路三售米所、亦於本星期起、逢星期一三六出售碎米、星期五（十三日）起首次同樣出糶芭米、

白濁警語

上海青春病院

白濁療法以何者爲最佳

院址：[illegible]威海衛路口　診金：初診一元　覆診五角　上午九時至下午七時

[illegible]

南京路浙江路東・電話九三五〇〇・

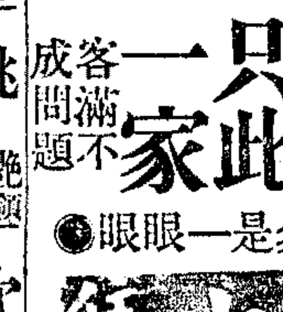
老九綸

新春　大批花色綢緞呢絨　大傾銷

砂炭銀

保護腸胃安全　飯後服用三片　可防腸胃疾患

砂炭銀爲特異之腸胃清理藥、功能吸住腸胃內細菌及毒素、被減而排出之、主治泄瀉、痢疾、霍亂、傷寒、胃痰脹痛、各種中毒及一切腸胃病、功效特靈



逢痛即止　快過打針

（醫學博士）唐太平止痛丹

主治頭痛、牙痛、胃痛、氣痛、月經腹痛、服後立刻見功、每盒二服、售價六角、愛多亞路唐拾義經理、本市藥房烟兌店均售

皇后劇院

虞洽卿路南京路口　電話 95912

越劇皇后　姚水娟　李艷芳　錢秀蘭　領導越藝劇團

今天日戲　歡天喜地

今天夜戲　梁祝哀史　△前部▽　草橋結拜　杭城攻書　十八相送

時裝名劇　學海情天　（准十四公演）

共舞台

大世界東　電話八四八〇八八五八八九九　對號入座◆毫無黃牛　上午十時開始預售　預定座票專人送票

連台本戲只此一家　客滿不成問題

苗頭勿是一眼眼

今夜請早

大破八卦教　夜襲佟家霧　蘆花橋　春明宮　全新機關佈景　奧妙

黃金大戲院

地址八仙橋　電話八四二四四

座價　官廳十元　特廳六元　正廳四元　花樓包廂九元　月樓五元　樓廳三元　三樓一元五角

▲今天（三時至八時）公演

曹雪芹　王曉樵　賣絨花　高雪樵　小三麻子　李克昌　白馬坡（關公斬顏良）　劉斌昆　王蘭芳　俞振飛　麒麟童　四進士　黃桂秋

明天（三時至八時）公演

黃鶴樓　蘆花蕩　麒麟童　黃桂秋　桑園會　全部青風亭

天蟾舞台

地址四馬路　電話九〇五〇六、〇一

北京鴻春社科班

今天日戲　大戰皖城　三進士

今夜隆重獻演　權威　稱霸上海　天天客滿　風頭

二本雲鴻　全部連環套

上海戲劇學校

斌記更新舞台　電話九七一七七　二七〇三九

今天日戲　忠義堂　李陵碑　販馬記

明天日戲　鄭子明　初出祁山　麗珠夢

預告　棋盤山　荀灌娘

斌記更新舞台

地址牛莊路　電話九七一七七　二七〇三九

今天夜戲　郭玉昆　水濂洞　慶頂珠　趙松樵　小楊月樓　劉文魁　秦香蓮

明天夜戲　十八羅漢鬥悟空

預告　大俠甘鳳池

健胃腸　去疲勞　治脚氣

高單位維他命B1劑

强力米太賓靈片

維他命B1的含量約爲酵母製劑的十倍

（包裝）100片　500片　各大藥房均有出售

總發行　武田大藥廠

揚子舞廳
金雲艷
在外幫忙期滿今夜仍返本廳
榮華酒家　聯合主辦　粵菜　午餐午舞　不日舉行

大華
本廳挽友情商敦請
勝利唱片股份有限公司管理　四達公司主辦
勝利大樂隊繼續獻奏（一星期）
（並由）明星歌星（輪流）獻唱
勝利公司最新唱片　都杰（小姐）　長駐本廳獻唱
殷紅梅　陳明　范玲　陳偉　四位小姐夜場候教

中心區域　新仙林　最高樂府
西曲歌唱比賽
今日第二期預賽歡迎報名
參加比賽獎品豐富
謝千愛　孫妹妹
今晚連袂參加本廳候教
李嵐・蘇妮・羅影
今日茶舞參加本廳候教
標準式交際舞
勃羅斯第一級第三期預賽
明晚隆重舉行
注意・力報・上日・東方・吉報・品報

麗都
茶舞二時開始
李夢　李君　唐飛飛　孟佩英
七時蟬聯晚舞（今日起參加茶舞）
唐喬司（日夜伴奏）
電話三三〇一一

領袖舞廳　米高美　領袖舞廳
（天天午刻舉行）
粵菜午餐舞
新華大酒家合作承辦
●餐後奉送●
上等水菓三色咖啡一客
如此犧牲允推首屈
每日更換名貴粵菜　精美菜餚代價經濟
康脫（萊）拉斯　中華（大）樂隊　恩弟（哥）樂隊
・三班大會奏・

中心區域舞業權威
大新
天天五時起至八時舉行
●特別偉大茶舞●
康脫（萊）拉斯　中華（大）樂隊　恩弟（哥）樂隊
三班樂隊空前競奏
大批紅星參加　陣容空前第一
新華大酒家　供給晚餐　菜餚豐富　代價便宜
晚舞提早八時開始
陸秋麗
今天夜場參加候教

定座電話：九六二六一
國聯
中國影壇破天荒第一次兒童流浪巨片
後天　日夜四場　二時半　四時半　六時半　八時半

家庭教育　影響兒童
成敗利鈍　責在父母
小老虎
父母溺愛　驕矜性成　流入匪類　社會大蠹
為家長者應攜子女同來一觀
監製　張善琨　編導　岳楓
王引　許良　葉小珠　聯合　張帆　黃耐霜　主演

共舞台影院
今天兩場　一時半　三時半
票價　四角　五角
李麗華　嚴化　韓蘭根（主演）
三笑續集
九美團圓　古今佳話

亞爾培路　逸園
今日及明日
下午五時正起賽
風雨無阻　祈早駕臨
香檳票每張五元，天天在中央運動場事務所（街一號）亦有出售

中央運動場
回力球
今午五時半起賽
六人單打十盤
星期日下午五時十五分，在原處舉行演奏一場，座價分七元、六元、三元半、二元半四種。

胃氣痛首推
陳家胃痛膏
本埠英租界同孚路（近威海衛路北首）永利坊內十三號陳蘊珍堂，家傳專門胃痛，馳名已久，貼過者無不贊美，其效力之宏大，止痛之迅速，專貼遠年近日男婦老少胃氣痛，心肝氣痛，時發時止，以及胃寒胃弱，消化不良，膨悶飲食不納，多吐酸水，一經貼上，立能止痛助消化，飲食後永不復發，痛久不愈，以及胃病，除之根救張貼，之功效，每張價四元，張六元，電話三二九九，以防假冒，陳蘊珍招牌認明，寄埠加二。

社會服務

▲歸國米者注意　近以食米不足，有與售國米者，然一部分米販，多有欺騙，念開日前購進國米石餘，一時未察，至下午始知缺少兩斗左右，故日來購買時詳察之，發覺有兩法以施其詐技，㊀麻袋下垂一繩，秤時以足踏之，㊁以細鐵加秤錘上，如發覺後，則推諉不售，三日來無一成交者，如此騙局，實屬痛恨，貴欄既以服務社會為宗旨，諒樂於登載，以告社會人士，免受其欺，江從正啟，八日。

▲救濟失學青年　梅京路虹廟隔壁進修補校，利用空閒教室，辦失學救濟班，學費全免，半年雜費四元，課目國文・算術・程度初小三四至高小五六年級，十四歲以上清寒男女，均可報名入學，時間晨八時二十分起，夜班八時四十分起，各開初高兩班，朱文政，九日。

▲希望兩租界電車銜接　敝人每天上寫字間，從打浦橋乘電車到四川路，中間經過大世界，現在非得掉車不可，我希望兩租界電車儘可能恢復銜接，免得每天幾次三番的軋上車，王富春啟，八日。

昨日本報發報時間六點四十分

代領搬運證　詐欺取財　判處徒刑六月

住居同孚路景庭坊二號之留德醫學博士徐爾密，平日業務清淡，專以代人領取搬運證等斂財，曾於去歲九月間，有湖州人馮子湃有貨物不能運出，徐即由胡桐生介紹與馮相識，謂徐有辦法領出搬運證，將貨運出，馮當付給現款一萬一千元，及支票二千元，詎徐胡得款後，初猶空言搪塞，繼竟避不見面，直至去歲歲脊十二月間，徐始挽友向馮商懇，免予追究，除先還現款三千元支票二千元外，其餘八千元，由徐出立期票七張計五千元，由新泰長記號担保「另立興隆票三千元，馮即將徐前立之收據交調解人保管，奈馮於翌日因保證人不合向徐要求掉保，詎徐等以收據已經收回，有恃無恐，竟反指馮綁票，報告捕房，將兩造帶入捕房，訊問結果，始悉徐胡係屬詐欺犯，乃將拘押，提起公訴，茲悉該案已於昨判決，徐爾密處有期徒刑六月，胡桐生徒刑四月，並連帶賠償原告八千元云。

招領迷路孩童

工部局兒童保障科招領迷路兒童，㊀男童王永余，年八歲，紹興人，因遊玩迷路，其父為小販，家住一戲館內，㊁女童李成娥，年約六歲，寧波人，其父名李才時，係一木匠，此孩在一月前於熱河路閘封路附近尋獲，㊂女童靳梅珍，年六歲，寧波人，因遊玩迷路，其父為寶橋小販，失孩家屬，可於每日上午十時至江西路二零九號工部局工業社會處六一零號寫字間兒童保障科接洽。

特別音樂會節目

工部局音樂會，會於上星期日在蘭心戲院舉行特別交響聲歌舞音樂會，並有職業歌唱員十六人加入演奏，結果成績甚佳，茲該隊應聽眾之要求，定於本

體育新聞

羽毛球男子單打揭幕　楊氏昆仲雙奏凱　均以直落二擊敗西人

本屆羽毛球個人錦標賽，男子單打組參加者計李盛世、楊景林、楊宋林、亞維格、桂氏、米達伏、密勒等，上屆冠軍洪德全因已轉入職業界，故未能加入角逐，該賽業於昨日在猶太會揭開序幕，計首二週各一場交鋒，由飛梭隊健將楊景林、宋林昆仲分別出戰米達伏及密勒，首週楊宋林對密勒，楊棋高一籌，直落二擊退密勒，二週一場乃楊景林戰米達伏，前者為上屆亞軍，本年奪標呼聲極高，後者乃猶太籍新將，交戰之初，難分上下，曾造成六對六平手，此後米氏漸告不支，楊乃暢所欲為，首局楊卒以十五對六勝，二局楊大施妙技，米遂束手就擒，比數為楊十五，米五分，總結楊景林以二對〇淘汰米氏，將與李盛世對亞維格之勝者爭奪決賽權，昨賽結果如下，

楊宋林（十五—八、十五—五）密勒
楊景林（十五—六、十五—五）米達伏

明日小小足球　西聯陣容公布

小小足球華聯對西聯之最後爭標戰，已定明日（星期四）國父逝世紀念休假之便，在慕爾鳴路光夏球場舉行，中西兩聯軍「去冬既各勝一場，平分秋色，此次將決奪王瑞龍君之大銀盃，故兩軍對於陣容之抽調，十分縝密，西聯陣勢，已於昨晚由法凡笑與蓋恩選慎排出，除以衛軍為基本主力部隊外，並邀聖芳濟之稿恩，拔脫遜，北西童之卡洛列區，鐵伏匿克，西捕之維克太，傑姆華特，羅列茲等助陣，「實力至為堅挺，華聯方面，亦在隊長江潮之慎重考慮中，今日可決定云，明日時間，改於下午新鐘二時半開始，西聯軍容如後，

法凡笑　傑姆華特　蓋思恩　考司坦　福　M蘇若　維克太　史尼仲　A蘇若　羅立茲　威利華特　披脫遜　卡洛立區　阿奎諾　柯拉沙　勒拉特　卓倫茲夫　萊遜　鐵伏匿克　考萊脫（預備員）

梅生盃揭幕表演　改國華戰葡商

首屆梅生盃小小足球聯賽，定本星期六揭幕，原有表演賽三場，壓軸三星戰葡隊，現改由國華出戰葡萄牙，國華乃新興組織，擁有岳仁孝，胡漢文，張昭鵬，俞振岳，袁鋸田，等首流名將，另表演二場照舊，國華陣容如下，

蔡錦才，孫漢興，張龍光，岳仁孝，胡漢文，張昭鵬，袁鋸田，高秀鴻，俞振岳，莊始挺，王定球

乒乓　羽球　足球　籃球　排球
球王
球王牌品質超群　球中之王
製球專家中國圓球廠出品
電話95189

辣斐德路　貝勒路口
辣斐
新鐘　二時　四時　六時　八時
顧蘭君　王竹友　最後遺作
單身匙武　雙鎗無敵

女盜白蘭花
轟動大江南北　神秘艷麗女俠
屋頂肉搏　花園反攻　樂府爆炸　衢鋒決戰
來去無蹤犯案累累　女盜留名蘭花為記
導演　方沛霖
下期開映　骷髏洞

四場　二時　四時　六時　八時
西海
座價　樓上一元二角　樓下八角　幼童五角
冷面滑稽大王
裴斯開登
最新滑稽傑作
部部噱頭　完完笑料　到到

滑稽大會
大小老婆　滑頭英雄　拚命吃醋　大獻神通

商業新聞

裕興證券號　代理買賣華商股票
（地址）二馬路證券大樓廿二號　（電話）九一六二六一九二一二

恰赤漲風暫息　一萬八千元關三次衝出而仍回入　軍票回退六元關

永大銀行於三月七日交換後之退票事宜，及未全手續，應俟兩總行開業後，再行補辦。

昨日現金恰赤晴市，先漲後跌，市勢轉入恍惚不定中，一萬八千元大關三次衝出後，均旋即回入，緣初因銀樓業門市兌購者日衆，爭來套進，更有實力雄資買戶，然有證券號傾出，致價數次抬上，隨即回下，日軍票價六元關衝出後即回入，漲風因之平息，自晨初開後（十萬七千七百元，比上日收價高六百元，若比場外最後價低一百元，銀樓業四起力進，抬至一萬七千九百元，兩證券號忽來力售，一度銳退九百元至一萬七千元關口，聯和協記與某金號傾進，時散戶亦四起爭進，當見抬升一千三百元，出一萬八千元外，最高成交價為一萬八千三百元，明豐證券號又起售出，求供掙扎甚烈，有五六百元起落，兩次退至一萬七千六七百元，又兩度躍達一萬八千二百元，十一點一刻後，某證券號力售更股，浮多急起爭吐，致步降一千餘元，退至一萬七千零五十元，終見德成與各金號進提升為一萬七千五百元，正午收市一萬七千四百五十元，比上日收價軋升三百五十元，若比場外價低三百五十元，有一千三百元差度，成交甚稀，下午價復降至一萬七千元關邊，銀樓飾金每兩大新同行先掛升五十元，為一千九百元，午刻即回下為一千八百五十元，（收進減二百元）、紋銀掛牌又升二元，為十八元，黑市十六元，銀幣一枚為八元半云。

昨外幣市況，英美金鎊各升十五元，前者高至三百九十五元，後者昂至四百零五元，美金票高至十八元光景，香港票仍為二元九角半，大票減小五分，軍用票曾高至六元二角，嗣退為五元七角，最後為五元九角，

公債反動上騰　甲種跳三元餘

公債晴盤，昨市突起回風，趨勢甚勁，因以前之賣戶，昨又陸續買進，如大康成及順泰大中等均有補回，市乃反動甚烈，聯益協康胡鶴記以及一般散戶，均在紛紛買進，市價乃直綫上騰，有重整旗鼓之象，甲種又穿出七十元，戊種又穿出六十元，雖盤康永鮮久豐新華中孚等賣出，但已不為人所注意，在各方買進中猛力上升，交易乃亦極為熱鬧，結果一律回漲，計漲一元四角至三元一角，成交約一百二十萬元，茲列簡明表於後、

類別	最高	最低	收盤	比前日
統甲	七一·〇〇	七〇·〇〇	七一·〇〇	漲三·一〇
統乙	六五·五〇	六三·〇〇	六五·三〇	又一·四〇
統丙	六六·四〇	六三·〇〇	六六·四〇	又一·〇〇
統丁	五九·四〇	五六·〇〇	五九·三〇	又二·六〇
統戊	六二·七〇	六〇·九〇	六二·七〇	又三·七〇

現鈔亦須分門戶

本市各華商銀行錢莊昨日分別在各櫃檯上張貼通告云，「准銀錢業臨時聯合會來函，該會於本月九日議決，㊀本年三月九日前各銀行錢莊存款欠款，概以舊法幣收付，㊁本年三月九日起，各銀行錢莊收受存款，如係舊法幣或中儲券，當分別開戶，支款時概照存入之原幣付給，」各行莊對於存款，昨日起均已實行新舊法幣分別開戶，但當劃頭現鈔須分別立戶時，頗有對現鈔不肯開立新戶，而原來之劃頭戶，又不肯收入現鈔，今則現鈔又須分戶，不知此等銀行也是同樣地叫存戶將劃頭去貼現，變成現鈔戶，而又收受現款否，我知其對今日此舉決不取。

永大上海兩總行暫行停業

本市寧波路上海銀行總行及虹口小東門西分行，與永大銀行總行，因地域關係，於本月九日起，暫停營業，惟上海銀行靜安寺路，霞飛路，八仙橋，愚園路四分行，永大銀行第一第二第三辦事處，仍照常營業，票據收付，仍照常交換，查上海銀行

紗價大落　浮多吐出

雙馬廠單三千元進關

棉紗市況，因上日狂騰之後，引起盈利人出檔，致襯面帶鬆，市盤回挫一步，二十支雙馬廠單初開價為三千〇八十元，嗣以買勢濃烈，陸續升至三千一百六十元，但開龍頭布回小，及浮多吐出，市情突然下降，跌進三千元關內，在此盤上，略有一度掙扎，迫至收盤，開四二支日紗大落，人心驟疲，一瀉至二千九百二十元收盤，比上日跌下一百二十元，四二支藍鳳七千元至六千七百二十元，四二支立馬六千八百八十二元至六千七百三十元，四十支日光六千二百五十元，三二支仙桃五千六百元至五千五百元，二十支雙馬現貨三千六百元至三千四百二十元，二十支天女三千二百九十元，老牌二十支藍鳳三千九百元，二十支月琴三千七百六十元，二十支仙桃三千七百元，二十支織女三千三百元至三千二百六十元，二十支春牛三千四百五十元，二十支雙地球三千三百九十元，十六支紅金星三千二百五十元，十六支大寶三千二百元，十支地球二千三百四十元，十支得利二千二百八十元，十支紅雙馬二千〇五十元，十支福燕二千五百元，

昨日華商股票，先漲後回，乃近來上升過巨，引起投機化之投資者吐售也，各成交股終尚軋升二角半至二元半，計新新公司五十八元五角，永安四十九元，中法（老）五十元，（新）四十七元半，新亞（老）七十元，（新）卅五元，生化優先十六元七角半，華商電汽十九元，閘北水電十七元，中國內衣（老）廿元，（新）十九元二角半，中營九元，開平卅三元半，電力公債六十九元半，英達匯十二元均有買戶，公共汽車十元〇一角，上銀十四元，祥泰廿六元，恒業十元，會德豐五十五元，里派二元二角，均有售出，蘭格志進價十三元半，售出十四元半，橡皮十四元半及十五元為進出價。

昨日外股市況，上升益勁，成交增達二萬〇三百股，計怡和紗廠由廿五元升至廿六元，信和六元八九角，上海毛絨六元半，亞洲航業七元八角升至八元，英聯由廿元升至廿元〇二五，怡和啤酒六元一二角，鑒植廿四元二五，自來火十二元九角，業廣十六元升至十六元三角，鋼業十三元，紙業六元二角五分，揚子十一元二角，陳時一元一角，加倫丹八角半，均為成交價，電車卅八九元。

疋頭囤戶尚在掙扎

▲廠布　昨市先跌繼回，結果平平，乃因囤戶獲利脫手而回小時，又有新多拉提，故乍跌即回，呈盤旋局勢，售盤較上日一部份跌一元至二元半，餘價略見參差，十六磅粗布花蝶雙象缺貨無市，地球賓一三四元五角，飛鴻一三〇元，一一磅三貓一〇二元五角，八磅振中八十二元五角，大鵬細布一三〇元，雞鶏士林布二〇五元，白貓花布一二〇元，四大天王元洋紗一六五元，慶豐雙魚素府綢四元四角五分，本街成交三百餘件，

▲東布　市價盤旋，趨勢仍堅，十二磅龍頭細布新單晨開一百六十四元五角，一般浮多出籠，步軟至百六十一元收盤，後市續跌至五十七八元，而行方及業外囤戶又起吸收，拉提至一百六十四元五角收市，與隔昨無榮辱，中檔飛魚彩球百四十七元五角，陽鶴四十七元，喇叭四十四元，五福雙魚細斜百廿五元，四君子嗶嘰十至十二月單五元二角五分，紅新稅單五元零六分。

豆類所漲獨鉅

昨日雜糧市況，漲多跌少，豆類因貨缺銷活，漲風續熾，黃豆軋漲達六七元，赤豆躍升十元內外，蠶豆挺昂七八元，菉豆亦均堅俏，餘如紅糧因到存甚稀，賣銷殷切，又見高漲四五元，惟獨豆餅則以客買欠佳，獲利之投機多戶，紛紛吐出，而告回跌二元餘，計售天津金元五百包，價一百七十八元至一百八十三元半，崇明沙黃五十包，價一百六十一元，又沙赤千餘包，價一百四十九元至一百五十六元，又揀貨一百五十八元至一百六十元，又沙蠶三百包，價一百〇五元至一百〇六元，南京瓩豆一車，價一百四十元，至一百四十五元，山東生仁一百包，價二百八十元，明光紅糧一車，價一百〇三元，天津菉豆三十包，價一百七十二元，豐記豆餅二月份新機單一千片，價四十六元半，元隆豆餅十二月份機單一車，價四十一元，豐記豆餅九千片，五月份機單四十三元半至四十一元，收市四十一元半，六月份機單價四十四元至四十一元半，收市四十二元，

麩皮高價後，有客團吐出，三鑫大包開價八十元，繼即自七十九元八角，七十九元半，降至七十九元收市，價小一元，而貨消不食，成交不足千包云。

雙馬廠單一包起做
大源號
行情報出　立可成交　信用卓著　佣金克己
（地址）二馬路證券大樓二〇六號　電話　九四六八五九〇四二二

大上海大戲院為『洞房花燭夜』啟事
今日啟封　明日准映
『洞房花燭夜』

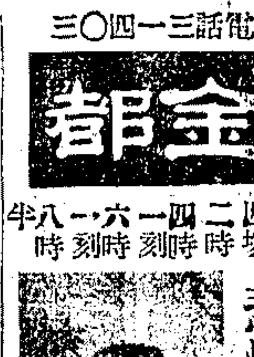
電話八四〇五〇六
滬光
今天四場　二時半　四時半　六時半　八時半　上午售票
陳燕燕　劉瓊　天天客滿
賀賓　張琬　主演

洞房花燭夜
票子預先購買好　臨時勿客滿
大上海出席券可換本院六時半或八時半戲票
男子隨便娶妻女子貞操第一
朱石麟導演（贈券暫停）

金城
今天四場　二時　四時　六時一刻　八時一刻
觀眾如排山倒海而來

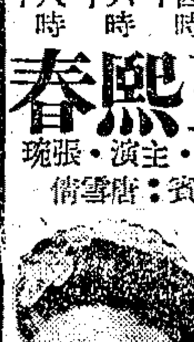
請早降臨　下集精彩百出
周璇　白雲　袁紹梅　慕容婉兒
下集　惱人春色
才子佳人同結心　蕩婦惡少肝腦塗地
張石川　何兆璋　合導　國華無上艷情巨片
看過上集不可錯過

電話三一四〇三
金都
今天四場　二時　四時一刻　六時一刻　八時一刻



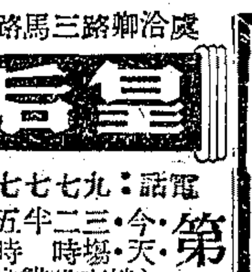
悲慘下場　令人痛惜
周曼華　呂玉堃　周起　周雯
下集　金粉世家
國泰哀艷巨片　張石川導演

電話九四五九〇
新光
・今天四場・　二時半　四時半　六時半　八時半
王熙春　黃河　主演　張琬　賀賓　唐雪倩
張善琨監製　屠光啟導演



曲極盡折　哀不勝悽
梅花落
父母骨肉　至情流露
十五年一那一霎　骨肉分離　重逢成夢
華新出品　皇皇巨片

電話：九七七七七
皇后
第23天映　今天四場



顧蘭君　空前風流作　（遠）（勝）（蕩）（婦）
李紅　黃河　合演
貴婦風流
春色無邊　恨海難填　孤衾思綿　長夜漫漫　慾情熾烈　大錯鑄成
一致好評　長期滿

定座電話：九六二六一
國聯
今天四場　二時半　四時半　六時半　八時半
最後兩天　新片排定　不再續映
李麗華　孫敏　嚴化　合演
陸露明
女人心
歌曲醉人　女人看了　男人看了
藝華全體明星會串

院址六馬路雲南路　電話九〇七〇八二
中央
星期一至星期五　二時半　五時半　七時半
座價　樓上一元二角　樓下一元
藝華哀艷無上悲劇
鄭重　楊柳　宏達　演　李麗華
魂斷藍橋
肉體被污　靈魂純潔
下期開映　桃花湖　金星榮譽出品　愛情無上巨片

電話三五〇九〇
明星
星期日　二時　四時　六時　八時
座價　樓下八角　樓上一元
不怨運看　華德狄斯耐氏
五彩卡通　白雪公主
明天開映　小房子　顧蘭君演

卡德路
卡德
二時　四時　六時　八時一刻　（一律八角）
奇情神秘巨片
王元龍　黎灼灼　主演
古國人妖
水晶球一窺天下　金鷹起死回生
下期　同命鴛鴦　顧蘭君主演

八仙橋
恩派亞
二時　四時　六時　八時一刻　七角　八角
緊張激鬥巨片
姚萍　鄔麗珠　主演
女海盜
海面悲戰　刀劍齊飛　火焰沖天
下期　同命鴛鴦

北四川路　山西路
山西
二時　四時　八時半　上七角　下四角
約翰派因　史丹妃　主演
鐵手人
力大如虎　情柔似水　全部緊張
明天映　同命鴛鴦

光華
二時　四時　六時　八時　七角　八角　幼童四角
唯美派紀錄片
裸女島
人體展覽　美百不如一見　公開處女美
明天起映　胡蝶　孫敏　夜來香

巴黎
二點半　五點　八點
威廉鮑埃特　空前武俠鉅片
神鎗俠
智勇兼全　騎射並擅
下期映　未了姻緣

電話八〇七七五
杜美
二時　五時　八時半　一元　一元二　六角
却爾斯鮑育　洛麗泰楊　合演
挑琴
吉普賽人之異生活

平安
兩時　五時　八時一刻
飛機大戰　電力惡戰　潛水苦戰　上下集
閃電大盜
怪飛機　頑強無比　死光電　犀利

今天四場　二時　四時　六時　八時　幼童半票
奇情悲劇
孫敏　陸露明　合演
魂
夜霧濛濛　陰風慘慘　燭光搖曳　淒淒涼涼
黑夜悲身世　少女自盡　月下驚魅影　淫婦失魂

今天　三場開映　二時　五時半　八時正
座價　一元　一元二角　不怨遲看
武俠明星　丁麥　領銜主演
武俠巨片
神駒壯士
祗有今明二天！
時下午一起預售各戲券　以免向隅　請早購票

新全
今日　二時半　五時　七時
偵探奇情鉅片
張英　楊志卿　鄭重
黑衣盜
來得神　去得秘　眼睛一眨　一性命一條

今日　三場　二時　五時半　八時
七角　樓下
古裝悲壯巨片
紅騎血戰記
全部天然五彩
明日映　科學女大

萬國牙科醫院
院址，南京路慈淑大樓五樓五一三號，電話九三一五五
醫牙：蛀牙痛·浮腫痛·冷熱痛·酸痛·生膿出血
院長陳思明牙醫師發明（四大保牙劑）
▲新式器械·新穎設備·新法診療·經濟診費▼
拔牙：難生智齒·滑換乳齒·齲爛牙根·動搖牙齒
鑲牙：金全口齒·各式橋牙·各種牙磁·金牙
補牙：金料補蛀·銀料補蛀·磁料補蛀·合拚補蛀
洗牙：黃牙一擦即白●
矯正牙科：病牙一擦即愈
外科　兒童牙科
（附設）平民牙科部
防蛀牙膏（少泡）（多泡）
美光牙膏　三用牙粉　治牙聖水每瓶四元
診察時間，上午十至十二時，下午二至六時，星期日停診
牙痛吹口最靈，大味擦牙洗口滋功，凍傷一擦即愈
各店經售

美琪　電話六一一一六
今明兩天日夜獻映　二時半　五時一刻　八時
繃了面孔吃苦頭　滑稽巨星里昂埃洛爾
出足風頭吃足苦頭放足噱頭
好丈夫人
三個把兄弟！四位副總統！
好笑煞人

暗助情人野跟蹤　懼內專家撒謊健將
星期五六獻映金像獎偉構
月宮寶盒
瑰麗五彩神話巨片

大光明　電話三二二三二一
祇有今天榮譽獻映　二時半　五時一刻　八時
但尼斯毛根領銜主演　剌戟熱烈俠艷戰鬥無上巨片
新湯寇志
幼攻牢獄　劫殺火車　除破兇惡重圍　銀行戰絕漠

血濺石三夜落草智火陣將退敵！設一牛一獨勁！
金鎗鐵騎俠腸義膽
明天起星期六上映哀艷巨片
愛琳鄧卡萊葛倫
斷腸曲

南京　電話九八四一三
今天榮譽日夜獻映　二時半　五時一刻　八時
鮑勃霍伯　寶蓮高黛
不許撒謊　噱頭難擺
熱鬧滑稽妙片

鑽到閨房剌到少女睡房　偏怪桃色糾紛　莫當婦人多言　直言相談
滑頭君子
說出硬要說，勿出要做勿做！也是真大膽出是！
星期一日起獻映名貴艷情巨片
滑稽家埃洛爾里昂
好丈夫人
親熱跟蹤野人助女

國泰　電話七三七五七
祗有今天榮譽獻映　二時半　五時一刻　八時
新奇五彩神話巨構　康拉維特榮膺金像獎
世界名譯諸著　神童薩蓋
六大明星領銜萬餘演員合作　杜瓊白莉
月宮寶盒

騰雲駕霧　佛頂珠　飛毯　如意箭
明天起星期六上映艷情巨片
却爾斯鮑育　奧薇蘭哈麗
小樓春曉
明天起映
草莽騎士

大華　電話七〇一九
今天日夜獻映　二時半　五時一刻　八時
全新拷貝　哀艷鉅獻
諾瑪希拉　李思華霍　約翰巴里穆
八大明星不朽主演

一同哭聲
此恨綿綿無盡期！
鑄情
世仇宿恨　標梅待嫁　一傾見心　仰決長門　同情殉種
詹姆斯賈克奈　勇武作
鐵面包龍圖
大好老
大胆趙子龍！

金門
今天獻映三場　二時半　五時一刻　八時
法文豪大仲馬不朽名著
哀感奇艷歷史文藝鉅片
勞勃杜奈　名作　伊麗莎蘭第
挾私誣陷天不共！越獄逃荒得寶島！變姓埋名大復仇！
基度山恩仇記
Robert Donat In "Count Of Monte Cristo"
星期五獻映
不同凡響歷史傳記巨構（史本塞屈賽領銜）
偉人安迪生
本片星期六日下午及星期日十時半場　現已開始售票

辣斐劇場　電話七七〇〇〇
辣斐德路拉都路西
座價··四元二元一元
日場二時半　演期無多　欲觀從速
悲壯熱烈刺激　近代傳奇史劇
胡世光編劇　洪謨導演
夢裡京華
？
猜猜看什麼戲

春
數十萬「家」的觀衆，已經期待一年多了！
演出地點　演期　密切注意

卡爾登
日場二時　夜場七時　座價四元三元二元
今天日夜獻演
費穆編導　黃貽鈞音樂
最後四天·欲觀從速
楊貴妃
保持賣座最高紀錄！創造劇最大光榮！
上海藝術劇團

中國旅行劇團爲隆重獻演「紅粉知己」幷答謝各界仕女啓事

敬啓者：敝團自新年上演「日出」「雷雨」以來，深蒙各界仕女謬愛，惠然賜教，無場不滿，易勝感愧！敝團爲酬謝觀衆雅意，嗣後上演新節目，謹當鄭重選擇，精密排練，務以最堅强之陣容，作最完整之演出，藉免辜負盛誼。茲因新演「紅顏知己」場面宏偉，服裝佈景等項工程浩大，特自即日起停演三天，動員全團人力物力，慎重排練，准自十四日（星期六）夜場起日夜獻演，敬請各界仕女光臨指教爲幸！

第一部偵探舞台劇
傾全人力物力　幻景千變萬化
亞森羅蘋上舞台
"紅顏知己"
中國旅行劇團　卡爾登大戲院
今明後排練　星期六晚演　請留話
電話九七八八八

男主中饋

生活之頁　韻秋

你既胆敢闖進這「祇有演員，沒有觀衆」的人生劇場裏來，你就要担任一個角色，並不管你是否喜歡這個角色，還好像幕後有一位武斷的導演者，强制地替你排定了一樣。

就拿我說吧，本來是一個頂笨的笨蟲。還記得在高小上勞作課時，先生教我們摺紙手工。一張白紙，給同學們三摺兩疊，就變成了一隻小船，一頂紗帽，或是一隻小鳥，但放在我手裏，就是七疊八摺，終至把一張紙摺出了窟窿，依然是非驢非馬，一物無成。因此「笨牛」「蠢貨」一類的名詞，時常給先生按在我的頭上。我當時却含着無限的氣憤，「生爲男兒漢，誰願幹這些婦人女子的勾當！」這樣想時，彷彿得到一種阿Q型「精神勝利」的愉快似的。

可是時代畢竟是變了，俗語說：「臏膀扭不過大腿。」我今日終於幹上了我所認爲不願幹的勾當。自從我上月離開了公司的大門，回家做「新寓公」以後，妻似乎很疼愛我，因爲她得天天上班，分不出功夫來陪伴我，深恐我終日斗室枯守，身心無所寄託，便立即辭退了在我們家已經服務三年的娘姨，所遺職位，讓我承之，我於却之無詞，受之有愧的心情下，戰戰兢兢的拜受了「新命」。

早上，在揩地板，擦櫈子，洗茶具完畢後，就趕緊擠進那百味雜陳的小菜場。開始只拿了一張牛皮紙當菜筐，因爲雖是寒士，總也文人，臂膀上掛着菜籃子，在娘姨隊裏衝來盪去，總覺着有些不好意思。但後來想要買點帶湯水的菜餚，沒有工具，終竟是不成功，於是迫於實際需要，不過一個禮拜，菜籃就成了我每晨挽臂同遊的伴侶了。萬一不幸，在街頭弄尾碰上朋友，還要一裂嘴撇上一個謊說：「這兩天娘姨生病。」後來日久天長，不論遇上怎樣體面的人物，也可坦然攀談兩句，藏頭掩面的羞情沒有了，這也許是「天下事始則勉强，久而自然」的緣故吧。

昨天妻下班回來，對我還家事的管理，菜飯的調製，室內的清潔……認爲滿意，居然大爲賞識。最後她像打趣似地說：「天下的男子如果全像你這樣回到廚房裏來，豈不是奪去了主婦的飯碗？」

給她一提，我才恍然我是違反了「女主中饋」的古訓，可是一個素稱「肩不能挑担，手不能提籃」的書生，現在已能提起了菜籃，也不能不算是一點進步吧！

公事公辦

之滄

法商水電公司自減少車輛後，鑒於揩油乘車者日多，影響收入甚鉅，乃通令凡無公司派司而不買票者，作揩油論；不論捕房公務人員，與各機關辦事員，均應補票或罰賺月季票云。按上所述，凡無公司派司不買票而坐車的，此人除非是滿腔心事，忘却購票，如果冷冷地縮在角坐，或拚命鑽到人家腋下，則總有揩油的嫌疑。賣票有時窮於應付，一時不免網開三面，若然發覺，常常面紅耳赤，大罵山門，牽到列祖列宗。但在目前時勢，因爲他們更事關切身，上車客人，多有暗記在心，扯票若干，一一符合。這就有「一着即嘉獎，以昭激勸」的資格，爲「不影響收入甚鉅」計，公司方面自然應給予絕大注意。

因此之故，乘客爲避免罵山門起見，每每在上車之前就先掏錢於手，即使賣票八面玲瓏，窮於團團轉的應付，雖高呼賺票，也置若罔聞，（這倒非原諒不可）等一會兒，查票笑嘻嘻地一躍而上時，也算是作爲避免揩油，以免捉將官裏去的證據。有意規避的呢，偶或穿上灰鼠袍子，乘一二時機想省一二毛「小頭」的，在此時此地，到底少有；否則給查出了便一把領子，有傷大雅，一所以這些機會主義者的行動終於太冒險。即使有冒險的精神，也須訓練出一眼看八方，耳聽「報道」的看家本領來，才百無一失，然而寧可多做些投機，或囤貨，倒有趣而大方得多。

如此看來，不妨公正嚴明些了，但通例是：一班「媽而哈之」的人物便不能得罪，即使查票來時亦須另眼相看，因由來已久，故「影響收入甚鉅」。現在呢，通令出來，倒也可免去一班平民揩油者的口舌，這還是古風：王子犯法，與庶民同罪。

年綺李「人藝國愛」

影城雜錦

心鵑

「滑頭君子」爲派拉蒙重攝之舊片，一九二九年無聲片爲李却狄克斯，漢綸凱妮所公演。

泰羅鮑華與蒂茜蘭賽初度合作航空片"Yank in R. A. F."以鄧扣克戰役爲背景，此片不啻爲泰羅向羅勃泰勒之「飛行太保」作一示威。其中有一場面，祇供十五分鐘開映，費去二十七天工夫，美金十九萬元。

却爾斯鮑育繼「小樓春曉」後，在環球與瑪格蘭莎莉文合作"Appointment For Love"，合演女角，尚有麗泰約翰遜。

洛麗泰楊最近作品甚少，繼「夏陽一婦人」後近作爲"The Men in Her Life"。

亨利方達的作風，素以沉着見長，「怒火之花」一片顯得是非常成功，其近作爲"Wild Geese Calling"。

瑪黛珠卡洛兒繼「戀愛戰場」後與斯蒂苓海頓合作"Bahama Passage"。

麥蒂迦綸在「哈代片」中之最後作品爲"Life Begins for Andy Hardy"。

菲萊麥克茂雷與曼麗瑪丁最近合作"New York Town"。

「月宮寶盒」中漂亮的王子約翰斯丁，因飛機失事，受傷甚重，現休養於倫敦醫院。

啓事

投稿諸君鑒：上月稿費，業已結出，請具條蓋章，於本月十七、十八、十九三日內，下午二時至四時至本館會計處領取爲荷。

編輯室啟

蘭心大戲院
進西愛路蒲石路口　電話定座七〇一四一四
時間··二時　五時半
座價六元四元三元二元
最後二天　火速定座
蓋世英雄·可泣可歌　絕代美人·亦悲亦壯
楚霸王

春秋

中華電影公司徵聘青年作家
▲應徵資格：三十歲內男女青年對文藝戲劇電影略具寫作經驗有志於電影工作並通曉一種外國語文品性純良辦事勤懇無不良習慣者
▲應徵辦法：開具履歷連同照片及最近作品一篇或二篇寄上海江西路一七〇號漢彌登大廈三樓本公司企劃部經審查合格者函約面試錄取後待遇從豐

開門八件事

仁珊

三塊錢的柴爿，像一束洋火，生風爐的手術如欠高明，恐怕不够敷衍半個月。而煤球之不容易買到，已幾如賺慈善獎券了。

洋米一星期祇售三天了。上個月在售五天的時候，本列有位作者感慨系之說，誰叫你祇生五個手指；現在覺得生五個手指也已經是浪費了。杜米已漲到每斗三十元，足够從前一夫一婦一子的每個月的生活費。

百貨公司從前有賺貨滿洋×元可賺某項犧牲品一件的優待辦法，現在跑進醬園，要先購醬油五角，才能賺油一元，編號的辦法恐怕即將實現了。

弄堂里高聲喊叫「鹽要哦」的聲浪已經不再聽到了。市價是每斤一元，最便宜的還是它，僅十倍於戰前。現在的醬油有八個字可以形容牠：其色如墨，其味不鹹（不敢用「鮮」字）。

不是四川佬，就少做酸辣湯罷。

五毛錢一兩的茶葉，祇抵得從前銅元十枚的貨色，亦即所謂「便宜茶」是也。現在不是貴客臨門，都是代以潤腸清火的「衛生茶」了，然而老火灶泡來的開水還要自己煮過。

肥皂不能不列入第八件，洗衣作裏洗一件襯衫要大洋七角，良有以也。

舞臺上與銀幕

洪謨仲馬等在上海劇藝社解散後，收拾舊部，組織美藝劇團，仍在辣斐劇場演出，簽訂合同三月，到本月底將滿期了，此後是否繼續，尚不可知，但聞美藝正由姚克介紹與蘭心談判中，預備在蘭心經常演出，而辣斐則在計劃開映三輪電影。

美藝繼「麥裏京華」後，定十七日起公演胡導改編的「春」，由英子演淑英，藍蘭演蕙，韓非演覺民，導演一職，爲編導「楚霸王」的姚克擔任。

賀賓嚴化等組織的「第八藝術劇團」，決定二十三四五三天在蘭心演李萍倩導演的「殉情」，演員計有顧也魯，沈敏等。按「殉情」即顧仲彝的「戀愛與陰謀」，今在國聯公映的「女人心」，亦即此劇改編云。（一青）

名導演勞培合根，將導演一流氓影片，由愛德華羅濱遜主演，片名爲「聖誕節的前夜」，聞羅濱遜在此片中，將飾另一種狠勇恣態出現。（多寶）

風雨同舟

何家支

（二）悲與喜

行禮已畢，他叔母葉二太太，和小丫頭喜鵲，已站在旁邊。葉二太太道：「維城，你回來的很好，是坐張樹榮船回來的嗎？張樹榮怎麼不送你一程，倒讓你一個人回來。」喜鵲遞上一把熱手巾，何媽端了一杯茶進來。維城擦着臉笑道：「我一個人從蘇州都回來了，從花港到家裏，是不需要人送的。我沒坐張樹榮的船，是坐了一位姓陳的同學的船來的，坐得很舒服。嬸娘你們倒起來好了。」葉二太太道：「正是的。昨天晚上刮風，又下大雨，你下了船沒有？」維城道：「正下船，後來也不知道什麼時候停止的。」他說了這話，忽然想起廣場上的那一輛事，是一個疑問，先前問過了阿興，現在又問他叔母。葉二太太道：「維城你定一定心，喝一杯茶，再吃一些東西，我再告訴你。」葉二太太一邊說，一邊按維城坐下。

維城越發認爲是疑問，問道：「敢是我媽身體方面，有什麼變化？」葉二太太道：「你不要着急，大嫂總是這麼一回事，這兩天是舊病復發，昨天晚上，我們陪了她一晚。」維城聽了，像聽了晴天裏一個霹靂。他從變梅書屋奔出來。當奔進世德堂客廳時，正和一個人撞了個滿懷。那人是個老者，險些被維城撞倒。維城對他一看，是本鄉的名醫黃石甫先生。黃石甫搖晃着他的身體，向維城拱手道：「維城世兄。」維城點一點頭，看黃石甫後邊，跟着他的舅舅厲乂樹。連不常來的舅舅都來了，這是如何嚴重的一件事。（一九）

若要做事靈！
快服腦賢丁
能補腦·補腎·生精·助力
補力大　奏效速
藥房公司均售

新新　靜安寺車站旁
今天映二時四時六時八時
俠盜查祿出世　李德哈萊希拉苯般　十八般武藝！合演
寶劍神鞭
銅牆鐵壁機關重重……定時炸彈山崩地裂
短兵相接·寶劍出匣·百步之內·手鎗轟發

光陸
二時半　五時一刻　八時
琪恩亞瑟
熱艷鉅片
午夜情濤
春色藏紅杏出牆
星期五六映
恐怖鉅片
假面人
影界首部悲苦大片　巨偉

大滬
今天二時四時六時八時
座價二元一元
胡蝶
得獎傑作主演
梅熹顧蘭君　高占非　尤光照　孫敏
聯合演出
空谷蘭

紅寶劇場
日場二時起　夜場七時起
電話送票九〇六七二號
地址新世界原址
票價照舊不漲　四元二元
越是客滿●越是賓力
電影明星組織空前
未名劇團
全體登場今天公演名劇
曹禺編劇·梅阡導演
雷雨
最後機會●欲觀從速
下期獻演佳劇
返魂香
有返魂術　情海無邊　女補媧英　精衛填離
李先生編導
全體演員　再接再厲　精神資足　出頭環

張園　靜安寺路成都路口
票價　四元　二元　日間二時半　夜間七時
訂座電話　三四二八四　專差送票
今日起　降重公演
委曲求全
導演姜明
舞台監督韓蘭根
聯合客串
何周胡洪洪梁徐姜殷　劍文　飛彬深返鈴新園僑岑　秀
許直譚藏韓關　良毅汝萬根提達　衍蘭宏稼
下期預告
淘金記

龍門　愛多亞路李梅路口
日場二時半　夜場七時半　座價二元三元　連捐
定座特擠　再演三天　欲看從速　不看可惜
梨園慘史
陳瑜編劇　周起導演
每場加演　男女之間
生在後台　死在後台　慘極人寰
陳容特强　呂玉堃　孫馬陶企金　陳由英麒娃　胡周呂許　馮榮　龔起　康午
上午十時開始定座
電話·八一六一七五

性病講座
壯年男子何以生趣全無？

綠寶　新都　新新公司附設
日場二時半　夜場七時半
座價三元　二元　元半
定座電話九〇六三七
今天公演　三幕喜劇
封情鎖愛
施家劇團今天公演
殺妻全義
特種製編　不同凡響
新鈴二點半　七點半
五角元　二元　二元

大中華　四馬路中定座電話九〇〇一
中華劇場
日戲二時半　夜戲七時半
二元半　一元半
陳堅劇文　容強團濱
小筱月　王王方沈沈吳　雅盤筱桂筱桂祥
最後兩天
電影化佈景的
誰之罪
新演出
下期新戲
浮生若夢

璇宮劇院　愛多亞路成都路口
今天日戲
第二十六場開演
紅遍上海人人讚美　葉子編劇柯達導演
如意鴛鴦
今天夜戲
連環計
明天夜戲
多情女子負情漢

中報分類廣告

鹿苑　現在世上禍根由人自私自欺...
22號

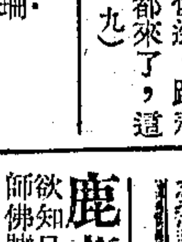
招尋

◉尋王寅娟女　望三本報

◉潔兒覽

◉胡乃中

懸賞新汪



懸賞緝拿

招尋鑽戒

徵求

家庭女教師

誠徵義父母或岳父母

集團結婚

◉徵求　伙食公司徵求合作

徵職　出店茶役

徵求名貴小型照相機

重價徵求

徵求舊書

徵求牛皮紙

◉徵白報紙各種洋紙

高價徵求香料

徵求跑車

高價徵求平跑車

徵求跑車　車胎　硬邊

徵求脚踏車

高價徵求脚踏車

徵求舊脚踏車電風扇

要買舊市磅秤

尚有分類廣告轉入本報第六版

徵求

高價徵買一切文具！

茲願出高價徵求下列各種文具數量不拘多少 12華中，88高樂複寫紙，高樂風箏鋼筆等雜紙 美女牌鉛筆（又名維納司）1H—7H 依斯搭牌銀行筆尖988 968 556 102 盾牌 檯球 派克PARKER鋼筆墨水及一切文具 河南路197號上海畜音商店面洽電話96895

高價徵求 文具

高樂華中複寫紙各種筆尖 一腦紙四方牌別針盾牌台球 一切文具出讓親臨麥家圈 新華書局王洽電話94611

徵求 12華中複寫紙 988 968銀行筆尖 萬金油 八卦丹

重價收進請至四馬路上海錦里口林蕭面洽或電話95710

徵求

高樂華中複寫紙 988筆尖 萬金油 八卦丹 雙桃紙 蛋 阿蔣丸 988 以上如有出售請至三馬路西經堂書局或另購進眾四司 接洽或打電話九一六〇一號

徵求男女 凹鼻 雙眼皮

凹眉鼻補高術無痛不開刀當場見效 絕無疤痕保證永不一次完成 術費40元至60元保證永不低陷 小眼放大術雙眼皮術一次完成 成保證永不走樣無痛手術 雙70雙100視至南成都路81印順泰2樓陳醫師

徵求 成藥及針藥

如有出讓請至呂宋路七十四號或電話86207接洽

徵求 漂布土 Fuller's Earth

請開明價格數量牌子函申報信箱359號

徵求

茲需要以下區域內之(一)(二)福建路以東三馬路以北之二所 如有電話或二上下三層 附有上海法租界 上下二之 如法三八仙橋石庫門房屋一所相符者請將詳細情形與所有房屋 大天津路馬路寧路 有意出租者請投本報信箱354號 合則函復 下石路近北京路 尤市北房或路住尤佳 二上住 房二上法 附近者請詳開條件投函

重價徵租 獨宅花園洋房

倘具下列五項條件者請將詳細地址 大概形式及電話號碼開明寄 交福州路中心照相館張寄懋 (一)林木交通便利 (二)必須有花園 (三)屋形必須新式 (四)必須轉頂費不論 (五)成約時必需五須衛生設備 房屋須一律潔淨 但星期內閘建築一附 有衛生設備

重價徵項 市房

如有愛多亞路以北浙江路以東南京路以南之兩開間以上門面房屋出讓者請函四川路一四九號三樓305號鴻記或電話一〇〇五七鄭君接洽

百元酬勞 徵覓廠房

茲需在英租界區域內廠房八間至十間須有自來水電燈自來火更好願意出讓者請電話八五九七九接洽

徵購洋房

房價在二十萬元以下有衛生設備及花園者請寄北京路二百弄益隆公司或電話一二九一二三 民國路小南市 租界或 詳洋房

徵求單幢住宅

茲徵求一所近西區僻靜地段單幢住宅詳情投函申報信箱367號 明公道頂費及一切(注意)須全部無人居住為合格 合則函約看屋 倘願出頂者請開

徵房

留美夫婦有職業徵住房兩小間抽水馬桶用過或中區同居好靜者為限 租金百元左右請寄明 大通路290弄7號陳

徵求單幢 三層市房弄或里住屋

有誠意出頂或廉租者請函郵政信箱1754號

安孚地產公司徵求地產

茲受託代購地產如有人肯廉價出售者請至中區大樓五四六房間丁君接洽電話一二九〇二二

徵求南市房地產

茲承友托購房產及空地凡誠意出讓者不論畝分大小 請附草圖及最低價格函辣斐德路一二九〇號

徵集郵票

欲買郵集一本不論大小如願出讓者請投函至郵政信箱二二〇二號

藥 氏家傳秘方 善治男女腎病

有疑附郵即答午前在白爾路大康坊11號葉勁秋

聘請

徵聘 在大學英文文學系肄業或有相當英文文學造詣之 女教師 每週二四六晚至教處上課一小時攻讀戲劇名著 酬念元 願賜教者請投函本報信箱363號 並註明

聘請英日文教師一位須大學程度富於教授經驗每日下午教授一小時至二小時請將本人詳細履歷及待遇 內函寄法外灘九號93號房間劉君 合者面洽

聘 日文教師不拘性別每星期一三五下午授課一兩時初學程度請開履歷需薪若干 函天津路二〇一號三樓四號房間何君轉 不合不面洽

聘請教授 富有經驗英國語文每日六時後授課二時 酬五十圓 請先寄履歷投本報368信箱合則函約

徵聘牙刷技師 能計劃製造有經驗者 詳開履歷月薪投函郵政信箱一六一四 合格願就者 合則約談

招請奶媽 要奶水足體格健全待遇優裕 膠州路五一弄十四號孫家洽

招請建築工程設計監工員 有五年以上設計及督工經驗均有證明者請詳開年歲經歷待遇及薪給等投函本報第362號信箱 不合者除退還證明文件外恕不解答 過期不 則函約

聘 日文教師 近天主堂街某公司欲聘日文教師須有經驗每日下午五至六時 星期除外有意者請繕履歷及最低待遇投函本報365信箱

聘打字員 有聘熟練華文打字員數位須能耐勞苦打字純熟各種文件者為合格 新給從豐有意者請將履歷投函本報信箱370號 合則通知面試 明年

聘請 古文教師一位每週教授三小時月薪四十元如有意者請將履歷投本報信箱第361號接洽

聘請女職員 茲擬聘請女職員一位 應聘者須高中程度並略諳服務 能勝任者請於即日起（上午九時至下午五時止）至南京路慈淑大樓541號天隆貿易公司接洽（電話九一三九四）

徵聘護士 本院擬聘請護士一位須經驗豐富 年齡在二十以上 操流利國語 格待遇月薪五十元 供膳宿 應徵者請寄履歷表 二寸半身像片一張 合則約期面洽 不合者原件退還 仿單 光華 第四分院 科

聘請糖司務 須有經驗能脫家務 面議 接洽處極司非而路康家橋21號生記 B41號 大華

招請練習生 男女年齡十八歲以上 欲就者請開明履歷附照片寄山西路 號 牙科診療所 海

招出店工人多名 每日下午四至六時 至新閘路 號接洽

待聘 有某大學畢業女士一位 願任家庭教師 每晚 時間 有意者請函 路92號王君

營業

星星五業社 廣告溫度計

一二三四五六

水銀溫度計　擁氏二五百度以下
酒精溫度計　擁氏一百度以下
電偶溫度計　工業用千度以上
銅套溫度計　圓形溫度計
指針溫度計　自動應用最以下
記錄溫度計　記錄示度變化

興業大樓一七一五三〇號 電話一七一六四號

借 小說

電話 91515

專差掉換章程目錄備有 清心書社 地址六馬路底遠東飯店隔壁

專打省燃爐灶 ▲代客設計 如欲打省燃爐灶解決水問題請來函到成都路口電話六一二九〇 西鄰里十七號 威海衛路 何福奎啓

新藝 專修沙法 請打電話97677 登府修理 翻新做套 取費精料 克己高

代客買賣各種西藥 取費低廉 蒲石路三十七號 電話八七九九〇 和平藥房

龍虎人丹 萬金油 洋針 八卦丹 套鞋 鷓鴣菜 牙膏 如有出售或欲購者請至大新街對面中匯大樓三號八二三七號 電話

本號收買大喜牙膏 鷓鴣菜 萬金油 力士皂 行情準確 迎電

洋燭肥皂 香港路60號電13432 套鞋 牙膏 福運號 出售買進接洽

套鞋 線襪 水瓶 布 毛巾 被單 如有出售或買進請臨法大馬路長沙商棧五樓四號電話八一四一九 興號

薄利買賣 舊表

如有舊鐘表或修理請至五馬路浙江路口 百列鐘表首飾行收價高歡迎同行當典交易 14K 18K 金表 鋼表 洋金表

特種存款

無須介紹 領用支票 專為便利小工商業之收解而添辦五百元即可開戶，利息週息四厘 贈用開戶支票一本以示優待 詳章備索 恒利銀行 天津路一〇〇號 電話九二二三四…五

分析。設計 負責代客化驗一切化學藥品工業原料精確迅速並可代為計劃各種化學工業上午八至下午三五古拔路六十六弄一號內立特化驗所（Leed Ltd）(70874)

代譯日文文件及貨物運搬 陳嘯事務所 北京路貴州路口湖社二樓電話九八一三二…三二 等請

紹興匯款 匯款無限 解款迅速 天成銀樓 河南路紹興 匯兌 電話一八一九八 24號 泰新路口 二號 酒順

中南飯店 ▲地址愛多亞路東新橋口 電話九二六〇二轉接各部 附設甬劇場敦請甬劇名家日夜表演標準甬劇

南京飯店（地址）南京路山西路二百號（電話）九八〇〇〇轉接各部 交通便利空氣新鮮房間清潔租金低廉招待週到

中央大旅社（地址）五馬路湖北路角 ▲電話▼九八二三〇號 最近油漆煥然一新 租金特廉 招待週到 交通便利

中央舞廳（電話）九八三三九 ▲地址▼五馬路中央旅社內 茶舞二時起 晚舞七時起 陣容最堅強 直接本廳

樂藝社 婚禮進行曲 預訂處 四馬路石路 俄器 館 音樂部 電91176 演奏

星卜專家 理明 推命知禍福為人之命理 用八卦能取吉避凶各界如有疑難 事務相詢者請至法租界吉祥街 推命一元六角文王課兩元八角 易理

按摩 迎光臨 Miss ZOIA 擅長按摩 號 房間 十時至九時 西摩路454號一樓二

意德女子 按摩 外國新到青年女子數位 至十時 長歡迎光臨 下午二時 按摩 海格路600弄一號

中西女子按摩 年輕女子 招待週到 地址靜安寺二路 號 房間 別墅念四號 下午二時至十時 二七號 念五號

按摩 外國女士數位 擅長各種按摩 一間 下午一時至八點 半歡迎光臨 一〇八一弄七號 房子內A字七號 靜安寺路

按摩 聘有中西女子助手 請駕臨靜安寺路一〇二五弄靜安別墅七十六號 房間 時間 每日下午二時至十一時 十四號 樓

丹麥女子按摩 歡迎高尚華賓試 請 一〇二五弄靜安別墅三十三號 門牌 每日下午二時至九時 請由後門進出 二號 靜安寺路 公寓 時間 房間

年輕外國女子按摩 歡迎高尚華賓光臨 請駕臨靜安寺路一二〇五號 時間每日下午二時至九時

新開 上等 西人按摩 歡迎 請 人光臨 文義路一六〇九號（在赫德路及膠州路之間）駕

廣包 打包 傢俬 鐵皮 捆箱 並承接 發售天潼路225弄16號 太昌電話40266 各種

橡皮榻車出租 霞飛路呂班路口法大汽車公司電話八四一〇四

十三點香油膏 治皮膚病 香味極佳 藥房均售 驗 非常 直接 95號 虹口 顧家

首創 一等上 收 木器 打字機 照相機 千里鏡 中西木器 西裝 新閘路36459號 新閘路 電話 90179 98672 風扇 收衣 縫衣 直接服務 顧客 買木器 收 街 號 社

收買 舊貨 高價收買 裝皮 貨地毯 鋼琴 風扇 收音機 鐵床 書 各種 打字機 電話 3 8 9 5 5 1755 大昌公司 靜安寺路 木器

檸檬 油 汁 橘子 油 汁 高價收買 以及其他菓子油菓子汁 明牌子價格數量投函本報信箱第326號 願出讓者請開

現鈔收買 88高樂 華中 12華美 複寫紙 988 968 556 銀行筆尖 102盾牌 台球 高樂風箏 鋼筆 美女牌鉛筆 1H-7H 42金城 印 油 其他一切文具 電話95547 普文 紙

收買 伯年 缶翁 虛谷 秋農 逸 鶴 一亭 研 石 癡 廉夫 普孜 古今 名人 字畫 文怡書局 四馬路291號 文 玩 木 西 路 勤 號 四

收藏家 古玩 字畫 碑帖 端硯 紅 玉器 家 古銅 古磁 象牙 翡翠 珠寶 軍 收價 托

高價 收買 洋燭 肥皂 或或 買賣 出最高價 電話 四一九九九 天元 接洽

出售

辭典 名一特價

英漢兩用辭典 一七元一角
啓明辭林 一八元四角
國音學生辭典 一三元六角
漢英兩用辭典 一二元八角
學生英漢小字典 一元三角
日華兩用辭典 一五元五角
英文成語辭典 一三元七角

啓明書局 四馬路三二八號 電話九五九六七

名畫出讓 茲有內地藏家現欲回籍將名件如吳仲圭王蒙沈周唐寅仇英等割愛廉讓 好士勿失 請於上午十時至下午六時向南京路慈淑大樓五二二號接洽

龍鳳證書 訂婚結婚 新式 精美 大 棋盤街百新書店 山東路三四六美麗印刷公司 手工 絲織 品 妙 家 綸 秘 禮 片

三友實業社出售 好毛巾，好手帕 好被單，好被面 有貨皆美，無樣不新

身體虛弱，血少氣虧 三友補丸，最為相宜 每瓶六元，處處有售 電話購買 九七〇八八

三友實業社 大贈品 購買三友好毛巾 贈送三友眞藕粉 購買好毛巾，滿幣十元者，贈送一袋，多買多送，另售每袋一元 出門不便可用電購撥九七〇八八

著名出品 新穎花襪 質料優良 如蒙賜顧 物美價廉 同興實業社 茄勒路光裕里三號電話31901 立馬牌 唱機牌 八八 雙駝牌 克己 風行

布價狂漲 仍售原價 花呢 嗶嘰 八尺三元 二丈廿四元 冊元 興源 廠 平里口 永定路 麥根路 武 四號 電話購貨 98702

新 常青 元色 小 嗶嘰 咖啡 末綠 格 特價 二丈八冊六元 電話購貨 (44571) 經售公司 北山西路568弄9號 山西 戲院 北

廉售 國貨 銅鉛 鋼帆布 圓 牌洋針 鷄牌 別針 紅各 錢 鋼筆 黃色 鎖鑰 獅 白 綠 球 色 欲購者請撥電話一六七九號接洽

認明星球牌 出售最堅固耐用 跑冰鞋 可向各毛羽球 ... 特廉價 每雙 四十五元 羽毛球 每只 四元 毛羽球拍 網球 網球拍 公司 價廉 靜安寺路 惠康 老牌 舊 一 特 廉 球

經濟耐用 不縮不毛 （星三） 皂頭 每條二兩另 去垢迅速 每箱廿條 五洲皂廠 起送 每箱二元八角 每條三元 電話42982 大陸行 還箱七 市價日漲 欲購從速

百箱肥皂廉讓 皂質優良 新漆 請函本報信箱365 對折求現

包車及日月皂廉售 包車 齋胎 又 日月皂俱廉售 電話八三九一張 洽

白煤出讓 廉價出讓 有意者請電話一〇九八接洽可也 茲有門頭溝白煤一千餘噸 價

白煤雜柴 鴻基 火爐 風發售 電話八四三 浙江煤業公司 六

無敵牌 草紙 灰色 雙連 1080張 價二十二元 電話2160張 每細 售價 拾元 九四 購 永潮 行

機製草紙 最實惠！最經濟！ 黃灰 雙連 1080張價十二元 灰三連 2160張價十二元 灰單連 1080張價十元 白克路同春坊45號電94629 厚 紙行 啓

落地無線電連電唱機及唱片全套 式樣美觀大方有意者請電 八六八八高君可也

收音機廉讓 RCA五燈一隻＄350. 照相機 德國貨 自動反光鏡 一只 售價 電話98132張洽 麥根路209弄22號電話30458

紅牛牌 膠粉 Gum Tragcanth Powder 出售 請打電話八四一 八四八 姚君接洽

小型電機工廠出讓 有三匹馬達電機 生財 廠房 水電 俱全 可保 電力 廠 小時 請至法大馬路二五三號門牌向湯君接洽

廉讓 牛皮衣櫥 方桌椅子 單人沙發單人 木床 三北台 等每日上午電話八一四八 與榮君接洽

廉價出讓 現有最新式房間 傢俱玻璃器皿 價廉 如欲購者請投函本報信箱第364號 一千元全套

上等紅木傢俱廉讓 茲有全新紅木傢俱全套連沙發 有意者請打電話六一一九八四號向沈君接洽 法幣 五 卅 件 願

出售 茲有外國種美麗 鴿數十只欲廉價出售 購者請至霞飛路927弄70號2號房間

廉售 新舊 脚踏車 平跑 女跑 車 ▲舊車▲二百餘元起 ▲新車▼五百餘元起 不便 宜 日 退 可 貨 洋 三 便 三硬 保用 一保修 二保退 霞飛路呂班路西首白爾部路漁陽里22 強生社

廉售 脚踏車 平跑 女跑 ▲舊車▲二百餘元 ▲新車▼五百餘元 別處比較後再來 不 元 致吃虧上當（順風社）愛文義路梅白格路口270

出讓 脚踏車 茲有英國Velux牌全新平車式樣美觀 件全 配件 齊備 現願 忍痛 另讓 有意者請駕同孚路東新大沽路文裕坊六號

脚踏車 95新紅色腳踏車一輛 連照會 一切零件 廉售 ＄650 欲購者請於每日下午一時後至姚主教路116號錢君接洽

脚踏車 平跑車 廉售 白克路二五〇號三樓 黃君洽

跑車 九成新英國跑車新胎廉讓＄1500 美觀無比 美國女車 連燈＄1400 亞爾培路389弄 甲 步高里26號 王洽

出讓 翼牌 華麗 平跑車 另件 俱全 出讓 電話30803 洽

包車 廉讓 茲有八成新包車一輛 一千元 廉讓 如有意者每天上午請駕北蘇州路699弄 90號 接洽 又522并 等鋼 齒 料數噸 一併 出讓 以法幣

包車出讓 茲有包車一輛零件俱全 連照 會要者請到靜安寺路491號

包車 六成新車身漆水完好 另件俱全 無須修理 ＄750 愚園路兆豐邨6號領看

包車廉讓 牛新 舊 皮篷 一輛另件俱全 廉價出讓 西門路248號 傅洽

友聯 橡皮榻車出租 售 橡皮榻車公司 貴州路一二五號電話九〇〇五號 營業時間上午9時至12時下午2時至5時

汽車

1936 Fiat 小汽車 出讓 每介侖汽油可走三十英里 如有意者請至武定路（膠州路東首）五百卅二號 看車 接洽

招生

招收西洋畫學生 德國 柏林 畢業 願人物花卉風景 教授 小學者 每人每月學費一百元 每星期二次 得好評 和接洽 電話 五六八〇四七號 界 國 門 一路 十一學 弄 三面 安號 寺路 二三 五 四號 詢問 履歷 可向 一切 也 極 為 諸 人 收 西 五 組 部 局

胡亞光教畫

教授 不論性別程度 索章 附郵 海防路四〇三弄十一號

會話作文 英文 某先生英國留學 旅英數十年 會話作文 經驗豐富 精通 教授英語作文 及各種 實用英文 英語 特別 茲擬 公餘 教授 有志 學者可至 法 界 英利 愛路 87號 接洽

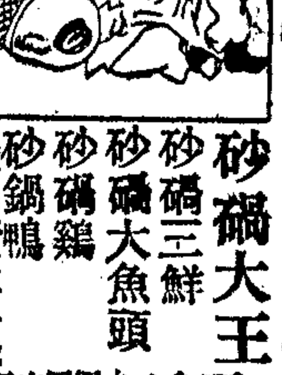
個別英文 前滬大 英 專 校 長 徐 豐潤 教授 暨資 深英 文教 學 兩 個別 八月 學費 七十 號 60元 文 高中50元 初中40元 新閘路三五弄

飲食

廣東臘腸 廣西路二八一號同泰辦莊電話九一三三四九 上等臘腸每斤 六元五角 四元 號 起 送

口福 公司 猪油 潔白衛生 燦熟 麥特赫司脫路 二二七弄二號電話三三三〇 味美 價廉 每斤 五元 四元六角 裝 發送 九元 念四元六角

嘉定神仙醬油 滴滴 原汁 御廚極品 三伏曬油 十斤裝 市 每 一元 九 電話購貨 二三 三 九



砂鍋大王 砂鍋三鮮 砂鍋大魚頭 砂鍋雞 砂鍋鴨 廣西路六十七號 電話 九四六 九七〇 三九〇

三友眞藕粉 活血補血，可口美味． 贈送好手帕 購滿五袋或一盒者贈送 一條每盒五元每袋一元 電話購買撥 九七〇八八

娛樂

慧麗舞院 下午一時半至晚七時 天津路山西路口 216號（天津路出入） 組織 九時至 午夜 倘 精良 標準 舞伴 教授 交際 舞 舞 舞 光 亞 多 路 及 下 法 華 戲 院 對面

專投社交舞步 標準速成 保證 米高美舞院 學費低廉女生負責介紹 愛多亞路 光華戲院對面

房地產

霞飛路店面廉售 茲有朝南三層 店面數間 坐落地點 熱鬧 最合投資 置業 有意者向廣東路十七號四樓 合 成 公司 胡君面洽 價五十萬元

雙開間假三層洋房出售 坐落愚園路 交通便利 水電 衛生設備俱全 有小花園 全幢 價三萬元 誠意承 買者電詢三三四二九 林君接洽

高貴房地產出售 坐落法租界 新建洋房三所 A字 住宅區 三層樓一里弄 全買或分買均可 又 於下午一至三時 地產 空地 出售 契 里 蓮 壞 路 賽 坡 路 甘 餘 幢 地 基 八 畝 餘 來 樓 C 字 產 者 請 馮 段 上 律師事務所接洽電話八七九五 中 地

空地廉售 坐落法租界金神父路口 一地計三畝五分三厘半 洋房住宅區 臨近學校公園交通極便最低廉 元合意者請投函本報369信箱 售 建造 萬

君之鈔票 欲置高尚實業乎 君之性情愛好美 此 嚴山 水乎 茲有三百畝完備農場出讓 足以解決 兩問題詳細請詢蘇州光福鎮白浮農場 陳君

極司非而路 沿路地三畝許 店面 石庫 門 等 川 條 路 大 號 地 產 公 司 接 洽 電 話 10574 五洲大樓106號 益康

招盤

盤襪廠 有織襪機六打 縫機 烘燥 全備生財 連屋 出盤 欲用人 者供膳宿 薪 百元 紅利 優厚 函申報第355信箱 治 請至 康腦脫路163號 馬店 面生財 達可用 如有意者 該處 面洽 可也

召頂

召頂 代表 ▲第一特區 委託人 信本部 全部裝修 俱全 另有 機器 出讓 又 甘 廣西路二上 石庫 下 並有 雙 電話 如 有 意 者 請 向 公 共 租 界 馬 路 南 沙 發 衣 櫥 大 通 路 一 各 三 種 八家 弄 門 大 安 公 司 欲 信 託 部（上午九至六時）

召頂 統樓廂及統客堂樓房屋 州 四元 新 閘路 福 康 路 厚 福 里 一 〇 六 號 合 計

照相館廉頂 因店主急要回鄉 忍痛 以 一千八百元廉 頂 全部營業 至康腦脫路赫德路735 生財 具 即 可 速 一 來 君 接 洽

▲第二特區 洋房召頂 洋房 浴室 衛生設備 分層出租 電話 797876 全 交通便利 月 租 法 界 一 幽 靜

住宅召頂 茲有南三層洋房 設備俱全 靜 公園內 紅木客堂傢俱 一張 近 電 下午一時至六時打電話 七一五五六 七一七三七 法 靜 一 三 並 十 大 房 衛 生 法 租 界 肝 號 黃 君 請 洽 圖

召租

南市 九畝地及老北門 面數礎 附近 分租亦可 水電 全 房屋清潔 靜 便利 機會 難得 電話 七三七八 五 接洽 通 內 大小 住 宅 及 店 面 廉 交

▲第一特區 空地出租 全部空地約一畝半 小沙渡路一三 七 亦可租用 欲租者請投函申報第383號信箱 廉價出租 地處 街 皮 有 平 屋 數 間 內

召租 北成都路八弄 里大間 須高尚職 業 人 每月租金 七號 十四 合 者 兩 層 不 租 一 下

海格公寓 新鮮交通便利每日每月出租 均 可 電話71163 一 間 海格路 五號 三五五 設備 衛生 清潔 空 氣 新鮮

大小寫字間 廉租 向文怡書局周文藝君接洽電話九 五 四七 南京路中心區 交通便利 設備 欲 租 有 衛 生 請

寫字間分租 南京路中有寬大寫字間一間 又 分租欲租者請於三月十一日上午八時至下午三時至 中學 李君接洽 膠州路底（靜安寺旁）民光 一 寫字間 連 傢俱 衛 生 設 備 電 話 可 也 到

召租 威海衛路 大跑馬廳附近 有小房間 一 及 洋 房 全新 清潔 衛生 設備 俱全 適合 高尚 住宅之用 電話 三三三五 三 七 八 九 接洽 一時 欲 租 者 請 於

召租 坐落 愚 園 路 幽 美 洋 房 內 有 寬 大 房 間 浴 室 廚 房 裝 有 電 話 可 用 保 安 者 請 撥 電 話 三 三 三 九 七 接 洽 金 相 宜 凡 具 保 者

▲第二特區

住宅分租 蒲石路 善鐘路 巡捕房後恩 大花園環境幽雅 如愛好清靜者電話七一三理 和路 前 三有 十

召租 茲有法租界西區新式二層洋樓房內 館 舖保並有高 上下 上等房間 欲租者請 西式 洋房 又 住 新 式 一 間 能 覓 一 〇 〇 黃 提 剛 君 接 洽

召租 茲有亞爾培路西首福履理路南 大平 洋房 雙間兩進計十餘間 佔地一畝左右 大門 極合居住廠棧之用 電話 八九〇 一七 〇 八 接洽

獨用浴室 先電話九一〇〇 出 馬路 極合 召 租

大派 來看 立 洋房分租 四週日光水汀壁爐 清潔 獨 好 靜 舒適亞爾培路370弄門房 看

聲明

蔣祿生聲明駁覆 閱本月十五日申報載有蔣紀生為圖代表所有權土地及字圩第一千八百六十二號保 區頭圖五號 二廠 為 ... 一 於民國十一年 一月 ... 公同 以 先 兄 原 在 滬 謀 生 ... 事 業 即 蔣 祿 生 啓

同法律事務所 業公司 巢紀梅會計師 宏

大會計事務所 代表 新陸棉織廠 聲明

新陸棉織廠股份有限公司啓事 茲因本廠股東大會決議自民國三十一年二月十四日起 與本廠無涉

順和棉布號啓事 茲因 聘 前任本號 廠長 趙永濂 君 已於本年二月十四日 解職 嗣後 在外一切行為概與本號無涉

吳琴蓀律師代表 脫離關係啓事 際雲君任職外跑年餘 二月廿日離職 嗣後 在外 手續 概與本號無涉 特此聲明

脫離關係 領子男子十八歲 本月十日報載張光恒律師代表 纖賢 君為賀三鑫君之誤 特此更正

更正

梅彩章聲明 文上年春間彩章與周君 ... 股份 ...

遺失 遺失議據聲明 茲遺失上海 ... 康 ... 聲明作廢

遺失聲明 遺失黃瑞生 ... 作廢 ...

遺失聲明 ... 日期二百元 ... 特此聲明作廢 ...

遺失聲明 有發現作為廢紙特此聲明 茲遺失昌字第2226號 收據二紙 該收據 毛巾 行 啟

遺失聲明 遺失田單一張 ... 作廢 ... 張國華啟

▲支票 股票

遺失聲明 ... 特此登報聲明作廢 ...

▲提單 棧單

遺失聲明 茲遺失日本棉花株式會社提單 No.726號 ... 特此登報聲明作廢 同泰新號啟

▲存單 存摺

遺失聲明 ... 中國銀行 ... 存款 ... 作廢 ...

遺失聲明 ... 作廢 ...

遺失聲明 ... 作廢 ...

遺失存摺 ... 作廢 ...

遺失存摺 ... 作廢 ...

遺失作廢 ... 作廢 ... 季華謹啓

▲圖章

遺失作廢 ... 作廢 ...

遺失聲明 茲遺失上海虹口中國銀行第45411 特種活期存款 周明華 ... 作廢 ...

遺失聲明 茲遺失上海浙江實業銀行 ... 作廢 ...

遺失聲明 ... 保管箱 ... 作廢 ...

醫藥

天然 戒煙自退散 起死回生 蒼耳膏丸 專治大麻瘋 一切癩 ...

補固精 （遺精） 陰固丹 （世濟） 活血除痛水

蘇州 朱少雲 專治瘰癧子頸 門診 下午一時至四時 出診 四時後 診所 白克路永年里 電話 三六二二一